

JÓESTÉ!

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Calea Regele Ferdinand 64-6
Telefon: 61.

MINDEN ESTE MEGJELENŐ
F Ü G G E T L E N
POLITIKAINAPILAP

CLUJ, 1936. V. ÉVFOLYAM
AUGUSZTUS 25
195. SZÁM

Kedd

Öngyilkosság

Szörnyű öngyilkosság az, amit a spanyol nép most elkövet. Tömeg-harakiri. De amíg ezt az ősi japán vér-szokást mindig az ember maga vállalja, tehát mégis csak meg van a hősiessége és csak az egyén pusztulását követeli, addig az iberiai tömeg-harakiri a sors rettentő végzéséből következnek be. A Times a vérörületének és spanyol pokolnak nevezte azt, ami Európa legdélibb nyulványán, Cervantes hazájában történik. Bizony a vér szörnyű örülete és szégyenletesen szomorú pokol az, amelynek eseményeiről be kell számolni most nap-nap után. Mintha csupa vérszagtól megrészegült ember járná a mórrok egykori birodalmát és szadista gyönyörűségét találna a kiomló piros vér áradatában. Ifjak és öregek, jobboldaliak és baloldaliak, mérsékeltek és haladók, gyermekek és asszonyok, aggasztások, a társadalom minden részegének alkotó elemei hullanak itt porba gyötrelmes megkínzások, vérengzések, tömegülvégzések révén. Minden egyes elhullott emberlelket csak mélységesen sajnálni lehet. A félrevezetetteket éppen úgy a félrevezetetteket, tartózzanak akármilyen táborhoz. Hiszen mégis csak emberek. De egyenesen infernálisan megdöbbentő az, hogy egy ország, amely valóságos vértengerben úszik talán maga sem tudja, hogy miért, amelyikben a műemlékek és műkincsek, vagyis az emberi közkinccsei vandál módon dőlnek romba, most felelőtlenül még azzal is tetézi rettentő harakirit és ijesztő méretű testvérharakirit, hogy sorra pusztítja el legkiválóbb fiait. Nem is politikusokat, diplomátákat, kormányvezetőket, akiknél talán még valamennyire indokolt lenne a tömeggyűlölet féktelen felviharzása, hanem törököket, tudósokat és művészeket. Más nemzetek féltett, büszkeséggel mutatnának rá a világ előtt. Mindig haladó gondolkodású Unamunora, a Nobel-díjas Benavente, a spanyol művészet egészen új és eredeti útjain járó Zuolagá, a világhírű festőre. És saját hazájukban mégis nem dicsőség, elismerés, tisztelet és szeretet jut nekik osztályrészüll, most, amikor közelebb állottak életük befejezéséhez, mint kezdetéhez, amikor a nemzetközi elismerés fénye sugárzott rájuk, hanem az embertelen végzés sátáni örjöngése sodorta őket a semmibe. Mintha valóban a pokol minden ördöge szababban volna rá Spanyolországra, hogy tombolnak ott a legfélelme-

tesebb emberi szenvedélyek. Vagy talán már nem is emberi, hanem emberentuli szenvedélyek, azok a titkos sátáni erők, amelyek nem tudnak mást, csak ölni, gyilkolni és pusztítani. Hova vezet ez az út,

nem tudni. De ha a világ nem kiált égzendő harsogással megállt a gátalan tömegszeszennyedélynek, akkor az európai történelem legszörnyűbb fejezetét a jövő krónikása majd ezeknek az ördögi napoknak

lesz kénytelen juttatni. És írás közben még maga a történetíró is sokszor el fogja szégyenkezni takarni az arcát, hogy az emberiség történetében ilyen megdöbbentő korszakok is előfordulhattak.

Német és török hajók után

Angol gőzöst tartóztattak fel a madridi kormány hadihajó a spanyol vizeken

Madridot bombázták a felkelők repülőgépei — Angol lapok szerint a háború lehetőségére sohasem volt közelebb, mint most — Berlin riadót fúj a bolsevizmus veszedelmével szemben — Horváth és Hitler találkozója során felvetődött a fegyver Németország-Ausztria-Magyarország államfőinek közös tanácskozására való összehívására

(LONDON.) A világnézetek most még kulisszák mögötti harcává kiszélesült spanyol polgárháború az utolsó napokban vesztett az írámból. De heves a diplomáciai küzdelem Berlin (a háttérben Róma) és Moszkva között, egyelőre inkább Berlin előnyére. Angol politikai körök véleménye szerint a háború veszedelme talán sohasem volt olyan közel, mint most. De a megoldás sincs messzebbre ettől. Ez a végletesség határára mozgó megállapítás a legjellemzőbb a helyzet bizonytalanságára. A Paris Soir úgy látja, hogy a küzdő felek fáradtak és ennek következtében a frontokon viszonylagos nyugalom állott be. San-Sebastiannál és Irunnál az egész napon át tartó tüzéségi harc ellenére sem került sor támadásra. Az ellentáborok inkább állásaik kiépítésén és megerősítésén dolgoznak. A hírek azonban ellentmond-

nak a Franco csoport részsikereiről szóló beszámolóknak, amelyek a Granadas, Malaga, Toledo és Guadarama szakaszokról könyvelnek el eredményeket. A Reuter szerint a harcok súlypontja most Bilbao, amelynek birtoklásáért heves küzdelem folyik és a madridi kormány a fontos stratégiai helység megvédésére minden számottevő hadi erejét ide összpontosította. Lehet, hogy Bilbao rövidesen Badajoz sorsára jut, hasonlóképpen Malaga is, ahol ugyancsak erősödik a felkelők nyomása. Ezzel szemben a sevillai rádió cáfolata ellenére kétségtelen, hogy Cordovat a madridiak birtokukba vették, viszont Cartagena az öbölben állomásozó hadihajókkal együtt a felkelőké lett. Hasonlóképpen a forradalmároké Mallorca szigete, amit a La Palma rádió is megerősített.

dési hírt költötték, eredményes tevékenységet fejt ki ma is San-Sebastian ostrománál.

FELTARTÓZTATTAK EGY ANGOL HAJÓT

A Miguel Cervantes spanyol kormányhajónak újabb súlyosnak látszó incidense támadt a Gibel Zerkon angol gőzöst Melilla kikötőjé-
től 10 mérföldnyire feltartóztatták. A Havas úgy értesül, hogy az angol hajót nem állította meg és kutatta át a spanyol hajó, csak felszólították, hogy térjen vissza Gibraltárba. Az incidens azonban így is súlyos természetű. Gibraltárból egy angol cirkáló és két torpedóromboló lövésre előkészített ágyúkkal most utját vette Melilla felé. Lehet tehát, hogy az incidensnek még súlyos következményei lesznek. Legújabb értesülés szerint azonban a spanyol hajó parancsnoka bocsánatot kért az angol hajótól.

MÉRGES GÁZ

Bár a madridi kormány eddig mindenkor tiltakozott a burgosi el-kormány azon állítása ellen, hogy megkezdte a mérgező gázbombák használatát, a Havas iroda munkatársa a guadaramai szakaszon személyesen látta a gázlővegek munkáját és Fuentessel, az útegek parancsnokával is beszélt, így megerősítette a vádak. Tegnap azután Giral miniszterelnök, Madrid és a baloldal szorongatott helyzetére való hivatkozással nyíltan színt vallott, mert kiadott napiparancsában a következőket mondja:

„A kormánycsapatok parancsot kaptak, hogy tovább senkit se kí-méljenek, még a történelmi nevezetességű helyeket és műemlékeket sem, ha arról van szó, hogy azok összerombolása a harc szempontjából

Megtorlások minden vonalon

A Stefani iroda jelenti, hogy Malagában is megisméltődtek a badajoz-i borzalmas jelenetek, amelyek úgy látszik minden elfoglalás csatlakoztatlan előjelei. Az épületek egész sorát gyújtották fel és a családok százait tették földönfutókká. Jellemző, hogy az egyes házak falán a következő felírás olvasható: „Camaradas, ne gyujtsátok fel, itt elvbarát lakik.” A német távirati iroda szerint Barcelonában is egyre tart a terror-uralom. Bár a város első pillanatra hétköznapi képet mutat, mégis nap-nap után százával végzik ki a jobboldali érzelmi elemeket és arisztokratákat s ezeket a kivégzéseket állandóan nagy közönség nézi végig. A Havas iroda közli, hogy Mallorca szigetén és

Badajoz környékén viszont a jobboldali csapatok „tisztogatnak” hasonló kegyetlenséggel és amint a Times megjegyzi, ezen a téren a szembenálló felek mit sem vethetnek egymás szemére.

Gibraltári jelentés közli, hogy a Miguel Cervantes kormányhajón a parancsnokságot nyolctagu matrózcsoport vette át, miután a még életben hagyott 13 tisztet is kivégezték és hullájukat a tengerbe dobták. A hírhedt Libertad Cadixnál egy török kereskedelmi hajót akart feltartóztatni, de miután a figyelmes-sé lett parti útegek tűz alá vették, elmenekült. Az olasz, angol, német és argentin hajók tovább folytatják mentési munkájukat. A forradalmi Almirante Cervera, melynek elsüllye

ból előnyt jelent. A repülőgépek és a tüzérség a jövőben gázbombákat is használni fognak és pedig mérgező gázokat a marokkói benzilöltek és idegen légiók, míg könnyfakasztó gázokat a spanyol csapatok ellen.

E parancsra való hivatkozással a burgosi ellenkormány rádió útján tiltakozott a külföldi kormányoknál és a svájci vörös keresztnél, Madridra hárítva minden felelősséget az elkövetkezendőért.

MADRIDOT BOMBÁZTAK

Legújabb jelentések szerint tegnap a felkelők gépei Madridot bombázták a levegőből. Számos bombát dobtak a külvárosokra és a kaszárnanyegyedekre. Amint a Reuter közli, a fővárosra annak ellenére, hogy bár Prieto miniszter a News Chronicle munkatársa előtt kijelentette, hogy győzni fognak, mert két milliárd aranypezetájuk van és a pénz diadalmaskodni fog, — borzalmas napok várnak. Az egyetlen vasútvonal, amelyen át a hiányos élemezés folyik, ha csak egy pontján is megszakad, már nem lesznek abban a helyzetben, hogy az elemi szükségletekről gondoskodhassanak. Az éhség már most is jelentkezik és nap-nap után leirhatatlan tömegjelenetekben mutatkozik. Ehhez járul a látszólag alig érezhető, de egyre szorosabbá váló körükerítés veszedelem. Franco csapatai de Lano vezényletével már Toledo előtt állanak, míg Molla serege a Guadarrama hegység déli lejtőjén, harminc kilométerre közelítette meg Madridot. Badajoz elfoglalásával az összeköttetést az északi és déli frontok között helyre állott. Cabanelles kijelentette, hogy a forradalmárok haditerve kettős: fokozatos kiéheztetés és az idegek összeropantása. A Daily Telegraph szerint a kormány a nehéz helyzetben is igyekszik megőrizni hidegvérét és elszántan védekezik és támad egyaránt, de kltásai rendkívül kedvezőtlenek.

3-4 NAPON BELÜL TAMADNAK MADRID ELLEN

Lano tábornok jelenti, hogy kormánycsapatok a guadelupai front egy részén lőszerhiány miatt visszavonulnak. A felkelők repülői bombázták Iruñt és San-Sebastiant, míg a Canaria felkelő-gőzös Guadelupát. A burgosi kormány Madrid döntő megtámadására készül. A madridi kormány erről értesülve, rádió útján szoltította fel önkéntes jelentkezésre a hivat. A burgosi rádió a külföldi diplomáciai képviselőknek tiltakozást jelentett be, hogy francia típusú és francia színezetű repülőgépek bombázták a felkelők hadállását.

A sevillei rádió megerősíti Madrid kaszárnanyegyedének bombázását. Közli továbbá, hogy Franco csapatai nagymennyiségű hadianyagot rakományoltak, amelyet Madrid részére küldöttek. A globáltári jelentés közli, hogy Malaga legnagyobb benzinraktára a felkelők által ledobott bombáktól kigyulladt és a levegőbe röpt. A Reuter-ügynökség egyik embere beszélt a burgosi Junta egyik tagjával, Quintanar márkival, aki kijelentette, hogy 3-4 napon belül sor kerül Madrid megtámadására és elfoglalását bizonyosra veszik. Azután katonai diktatura veszi át az uralmat, majd pedig sor kerül az ország nyugalmát biztosító választások kiírására.

NEMZETKÖZI BONYODALMAK

Giral. minisztereinek tegnapi

Iskola és kezdetén gyermekeink egészségét úgy óvjuk meg, ha ruháit vegyileg tisztítjuk vagy fesszük

„CRISTAL-ban“

Sir. Moldovei 15. — Telefon: 180.

Madridban nyilatkozott, többek között a Kamerun német gőzös feltartóztatásáról is. Megállapítást nyert — mondotta — hogy a német gőzös spanyol belvizeken tartózkodott és benzint szállított, a Libertad tehát helyesen járt el, amikor a kormány által elrendelt zárlatra hivatkozással eltérítette útjától. A berlini hivatalos ezzel szemben megállapítja, hogy ez az állítás valótlan, mert a gőzös 7 és fél kilométerre volt a parttól és nem szállított hadiszereket.

A Kamerun-ügyre kapcsolatosan az angol kormány hivatalosa

értékesítette a spanyol küzdő feleket, hogy nem ismer el semmiféle zárlatot és utasítást adott tengeri haderejének, hogy a kereskedelmi hajók feltartóztatása esetén a legerélyesebb eszközökkel vegyen elégtételt. Az utasítás konzervatív körökben helyeslést, az ellenzéken megütközést váltott ki. A lapok élénken kommentálják ezt az intézkedést, valamint Olaszország azon eljárását, hogy tegnap anélkül, hogy a német választ bevárta volna, magáévá tette a francia semlegességi javaslatot.

Ellentétek

A Daily Herald véleménye szerint az olasz-német politikában ellentétek mutatkoznak, mert Németország meg akarja vetni lábát a Földközi tengeri vidékeken. A Daily Mail úgy véli, hogy az olasz válasz hirtelen megadása csupán sürgető jellegű, mert a fasiszta kormány célja a spanyol forradalom nyomán keletkezett bonyodalom leszerelése. A Giornale d'Italia szerint ellentétek nincsenek. Mussolini a semlegességet kívánja és a mozgalomnak az ibériai félszigeten való korlátozását, hogy a spanyol nép maga döntse

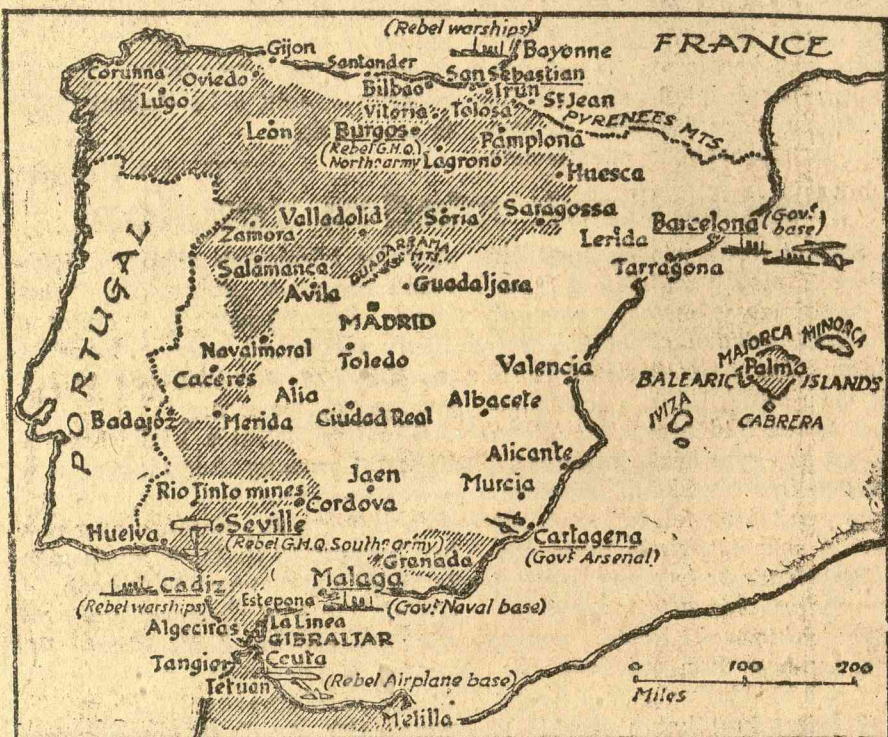
el, mit akar.

Párisi kormánykörök nagy elégtétellel vélekednek az olasz lépésről. Az Echo de Paris szerint kétségtelen, hogy rövid időn belül Berlin is elhatározza magát, addig tehát nyugodtan várni kell és a nem kevésbé súlyos egyéb európai problémákkal foglalkozni. Havas jelentése szerint a lengyel-francia tárgyalások folytatásaképpen Delbos tegnap a párisi lengyel ügyvivővel tárgyalt anélkül, hogy ezekről a megbeszélésekről jelentést adtak volna ki.

Berlin riadója a bolsevizmus veszélye ellen

(BERLIN.) A német sajtó és a német rádió-leadók a bolsevizmus veszélyére figyelmeztetik Európát. A Völkischer Beobachter szerint Moszkva egymásután juttatja ki ütköztetőket a nyugati kultúra megsemmisítésére. A spanyol polgárháború kirobbanása, a sztrájkok megszervezése a spanyol tenger incidensek megrendezése, az olasz és német fegyverkezések hírének terjesztése bizonyítja, hogy elérkezettnek látja az időt a 20. év óta tervezett világforradalom megindítására. Még elképzelni is borzalmas, a lap szerint, mi lenne Európából, ha Németországban nem a nemzeti szocializmus állana őrt a régi társadalmi rendszer bástyái előtt.

A rádió-leadók a Komintern további terveiről számolnak be. Oroszország a lengyel terület kiűzésével közvetlen vasútvonalat akar kiépíteni Csehországgal, Franciaország e tervet hallgatásával jóváhagyta, ami ellen a francia ellenzék erőteljesen óvást emel. A párisi Jour szerint az őszi francia hadgyakorlatokon résztvevő orosz vezérkari tiszteknek az összes erődítményeket be akarják mutatni, ami ellen még mérsékelt baloldali elemek is élesen tiltakoznak annál is inkább, mert közben Thorez kommunista vezér nyilatkozata szerint Franciaországban is győzni fog a szov-



Fenti térkép szemlélteti a spanyol helyzetet. A bevonulózt rész a felkelők hirtokában van.

jet-rendszer. Párisban a népfront 100 ezer híve vonult fel tüntető menetben, incidensek nélkül és a Spanyolországból visszatért Jouhaux munkásszövetségi főtitkár beszélt előttük a madridi kormány érdekében. Londonban 10 ezer szocialista és kommunista a Hyde parkban tartott gyűlésen követelték, hogy az angol munkáspárt lépjen fel a kormánytól, beavatkozást sürgetve a madridi kormány érdekében.

HORTHY ÉS HITLER TALÁLKOZÁSA

(BÉCS.) Hitler és Horthy magyar kormányzó berchtesgadeni találkozája erősen foglalkoztatja a világsajtót. Egyes hírek szerint Horthy javasolta Hitlernek, hogy Németország, Ausztria és Magyarország államfői üljenek össze közös tanácskozássra, amire Hitler hajlandónak is mutatkozott. Bécsi hivatalos körökben úgy tudják, hogy egy ilyen találkozó létrehozása valószínűleg Olaszország részvételével lesz lehetséges.

A tanácskozásokról azonban fontos részletek nincsenek, mert azokról semmi sem került a nyilvánosság elé.

MOZI

DAVILLA SZINKÖR-MOZGÓ

Hétfőn: TARRAS BULBA. Fősz.: Harry Baur. Magyar felirattal.

ROYAL-MOZGÓ MÜSORA:

Péntekig festés és renoválás miatt zárva. Péntektől I. A TELJES OLIMPIAI FILM. II. AKI A MONTE-CARLOI BANKOT ROBBANTOTTA.

CAPITUL-MOZGÓ MÜSORA

Az olimpiai nagyszériű film második része. OWENS és CSIK szenzációs győzelme. Utána: GÖRBE NAPOK. Fősz.: Hermann Thimig, Hans Müsser, Hajmási Ilonka, A. Sandrock.

OPERA-MOZGÓ MÜSORA:

Hétfő, kedd, szerda, 24, 25, 26-án. Premier: HAZASSÁGTÖRŐ. Főszerepben: Ronald Colmann és Kay Francis.

EDISON-MOZGÓ MÜSORA:

5 film 1 helyár: Román, magyar felirattal. I. A TENGERSZTISZT. Kalanddráma. Főszereplők: Sally Eilers, Charles Starret. II. CSILLAG HULL AZ ÉGEN. Operette. József Schmiedt. III. Journal. Helyárak: 9 és 13 lej. Kezdet: 3, 6 és 9 órakor.

MUNKAS-MOZGÓ MÜSORA:

Hétfőn 3, 6 és 9 órakor: utoljára I. SORELL KAPITÁNY. Megható társadalmi dráma. Fősz.: H. G. Warner. II. A DZSUNGEL RABJAI. Izgalmas dzsungel film. Fősz.: Claudette Colbert és Herbert Marschal. Kedden új műsor: GYILKOSSÁG A FÉLÉZETEN. Tengerész dráma. Műsor előtt: GUSLEAR KOZAK BALALAJKA KÖRUS. Helyárak 10 és 12 lej.

Rádió

KEDD, augusztus 25.

BUCURESTI. 6.30: Reggeli műsor. — 13.30: Sport, hírek. 13.40: Giurgea zenekar. 14.15: Hírek. 14.30: Giurgea zenekar. 15: Hírek. 19: Lemezek. 20: Felolvasás. 20.20: Bojanescu Sándor román népdalokat énekel. 20.45: Időszéri előadás. 20.50: Lemezek. 21.15: Felolvasás. 21.30: Rádiózenekar. 22.30: Hírek, sport, hírek. 22.45: Beethoven II. szimfónia. — 23.25: Lemezek.

BUDAPEST I. 7.45: Torna, lemezek, éttrend. 11: Hírek. 11.20: Felolvasás. — 11.45: Apróságok a divatról. 13.05: Lemezek. 13.30: Hírek. 14.30: Zongoraverseny. 15.40: Hírek. 17.10: Asszonyok tanácsadója. 17.45: Hírek, szalonzene. 18: Munkásfőlőra. 19.30: Cigányzene. — 20.40: „Br. Jósika Miklós” dr. Jancsó Elemér (Cluj) előadása. 21.10: Bob herceg, operett. 22.05: Hírek. 23.30: Hírek, sporteredmények, cigányzene. 24: Jazz zene. 1.05: Hírek.

Aramvonal...

Eddig úgy tudtuk és a földrajzkönyvek is így tanították, hogy az emberi fajokat a bőr tényleges színe szerint kell csoportosítani s így megkülönböztettünk fehér, sárga, barna, rézszerű és feketebőrűeket, akik között a halvány árnyalatok, a félszínek is új emperitípust jeleztek. Ujabban az emberiség nagy kohójában, a színárnyalatok kezdének eltűnni s a sok millió embert, a sok száz népet csak két szín csoportba szokás sorolni: fehérbe és vörösbe. Vörösek a baloldaliak, fehérek a jobboldaliak. Az emberi szín nem fontos. A spanyol nemzeti felkelők marokkói rifkabiolokkal akarják visszaállítani a spanyol hazát (a világháborút is végeredményben ezek a színesek döntötték el) a vörösek pedig a legfehérebb francia önkéntesekkel tömük tele harci soraikat.

Minden országnak, minden nemzetnek meg vannak ezek a belső szín elváltozásai s a nem egészen fehér, vagy nem egészen vörös színeket a saját portájukon belül egyre fokozzák a kisebb, vagy többségi csoportok a teljes színkifejlés felé mindaddig, amíg a színérzékük szerinti tiszta fehér, vagy tiszta vörös kloritot meg nem kapják. Az egyes országok és nemzetek közötti szintőrkévések mindinkább átütnek a határokon és néhány év óta óriási világfestmény alkotásán bámészkozhatunk, amelyben egyik oldalon a fehér, másikon a vörös dominál. Az egész világ részt vesz ennek a hatalmas körképnek a kidolgozásán, mindenki festő, aki él, az egész emberiség a maga különös és bízor színárnyalataiul tul csak ezt a két korszakalkotó színt keveri és századok multán ükunokáink érthetetlenül fogják magolni: „a huszadik században a fehér és vörös törekvések uralták a világot és ezeknek nyomán itt is, ott is, patakokban folyt a piros vér.”

Mindkét törekvés elérte a szervezkedés és lelki bennevezkedések csúcspontját. Százazrek élete hamvadt el a fehér-vörös törekvések kohójában. Itt is, ott is ezrével akadnak önfeláldozó hősök, akik azt hiszik, hogy a mártírkoszorúval övezve lépik át a tulvilág határát. Csodálatos bódultsággal issza mindkét tábor a kitünően kevert és felvirágozott eszméket s olyan eszméletlenség ragadja magával az embereket, amelyt sohasem lehet megmagyarázni. Ma a fehér csillagra esküszik a nép apraja-nagyja s ha jobban adagolják a vörös bájtalt, holnap már mindenki a vörös eszméért ontja lelkét és véréit. A vörösödő németek, a spartakusz-harcok elszánt vitézei, ma szinte kivétel nélkül fehérek lettek s a gloárban fenhéjázó franciák ide s tova egészen elvörösödnek. Ugy hullámszik ez a két véglet, hogy a közömbös néző is belsédül a meglepetésekbe.

A külközelet mai eseményei már-már egyeduralmi jelleggel csak e két végletet tükrözik. A világ két nagy táborra oszlott s a fehér-vörösek felkészülve anyagilag és szellemileg állig fegyverkezve méznek egymással farkasszemet. Hová vezet ez? Ki tudná megjósolni? Mi szürke egyedek, kiknek a pénz s a létten kívül másra nem is lehet gondunk, szédelegve szemléljük a nagy világfestményt, amelyen mindkét oldalon elvész az ember. Se színe, se hangja, se egyénisége, se szabadsága. Rohanva rohanunk a beskatulyázott élet felé, amelyben csak egy cél van: kiirtani, lefőltetni és végleg megsemmisíteni a másik színt.

(b. j.)

Lapunkban hirdetni, biztos sikert jelent!

Üzleti „áldozata” lett a vesze tségi hírekről szóló mendemondáknak egy gherlai iparos

(CLUJ.) Az elmúlt napokban Gherián egy veszett kutya garázdalkodott, amely három áldozatot követelt. Három kisgyermek volt az áldozat, akiket kezelésre a cluji Pasteur-intézetbe szállítottak. Az esetnek később meglepő folytatása lett. A város lakossága ugyanis veszettségi eset okozta „lázban” a legképtelenebb híreket kezdte terjesztetni. Így történt meg az, hogy az egyik képtelen hír a másik után kergette magát.

Arnold Jenő fiatal jólmenő üzlettel rendelkező hentes ennek a felelőtlen pletykázásnak üzleti vonatkozásban lett az áldozata. A fiatal hentes két sertést vásárolt Baita községben levágás és elárulás céljából. Le is vágta az egyiket és az üzletében árulta, amikor valahonnan kisütközött, hogy a sertéseket veszett kutya marta meg. Bár az állatorvos pecsétjével ellátott húst jónak minősítették, a hatóságok kidoboltatták a városban, hogy senki se merje megvenni az Arnold-féle üzletből a kérdéses húst, mert a sertés meg volt veszte. Képzelné lehet a lakosság rémületét, főleg azokat, akik már kora reggel beszerezték a húst. Jöttek a huskos káposztával, töltött paprikával, pörkölttel stb. teli edényekkel vissza az érde-

keitek az üzletbe, ahol Arnoldot, aki minderről semmit sem tudott, szitkozódva inzultáltak. Neki pedig vissza kellett tértenie a vásárlás összegét. Azután mindenki szaladt az orvoshoz, mert meg volt győződve arról, hogy másképpen menthetetlenül a Pasteurbakerül. Szegény hentes azt sem tudta, mihez kezdjen. Hiszen ő a vágóhídon vágta le a sertést és annak husát elárulásra engedélyezték. Ennek alapján azonnali vizsgálatot kért. És délután újra pergett a dob: közhírré tételek, hogy az Arnold-féle székéből vásárolt hus jó volt, csak egy kis tévedés esett közbe. Szóval a hatóságok visszavonták állításukat, de Arnold üzletének az eset mérhetetlenül sokat ártott, arról nem beszélve, hogy erősen felkavarta az egész város nyugalmát. A hentes helyzete annál súlyosabb, mert azóta senki sem megy hozzá vásárolni s ezért most dr. Pop Cassiu ügyvéd után nagyszámú kártérítési pert akar indítani a város ellen, két-háromszázezer lej erejéig, mert valószínűleg hosszú idő eltelt, amíg az üzlet „félreértésből” és elhamarkodottan megté- pázott hírneve helyreállhat és az emberek újra mennek vásárolni Arnoldhoz. Ha ugyan mennek.

Kertészeti kongresszus lesz városunkban

(CLUJ.) Augusztus 29—30-án tartja városunkban nagy kongresszusukat a kertészeti szövetség. A rendezőség, amelynek elnöke dr. Borza egyetemi tanár, a szövetség elnöke áll, gazdag programot állított össze a nemzeti kertészeti kongresszus és virágkiállítás alkalmából.

Augusztus 28-án, pénteken az érkező vendégeket fogadják és elszállásolják. Augusztus 29-én reggel 8 órakor találkozó lesz a Regala-uca 26. sz. alatti Botanikus-kertben és a vágott virágok kiállításának megnyitása. 10 órakor a nemzeti kertészeti kongresszus megnyitása a megyeháza nagytermében. Az elnöki megnyitó után a hatóságok és különböző testületek üdvözlő beszédei, majd előadások következnek. Grintescu E. elnök a magánosok kertészkedési kedvének fellendítéséről, Korpónay Cornél a romániai gyümölcsök standardizálásáról, végül Grintescu I. a belföldi vegyi termékek gyártásának problémájáról beszél. Délben 1 órakor közös ebéd, délután 4 órakor a kongresszus második ülése a megyeházán, kedvező idő esetén pedig a Botanikus-kertben az alábbi tárgysorozattal: Ullmann F. a vi-

rág- és növénybehozatal szabályozása. Ratiu O. kertészeti oktatás. Faraudo Ch. a kertészeti igazgatóság kérdése. Gheorghescu M. munkáskertek ügye, előtervezet a kertészeti törvényhez, különfélék, majd a Botanikus-kert meglátogatása. Augusztus 30. vasárnap reggel fél 9 órakor ugyancsak a Botanikus-kertben az ardeali fiók zászlójának felszentelése Szathmáry Albert adományából, vallási szertartás a szögek beverése. Délután 11 órakor a kongresszus záróülése és a határozati javaslatok megszavazása. Déli 12 órakor a Romániai Kertészeti Társaság közgyűlése, napirenden szerepel az alapszabályok módosítása. Délben 2 órakor ünnepi bankett, 4 órakor pedig a cluji kertészek meglátogatása. Augusztus 31-én hétfőn reggel 6 órakor autóbuszokon és magángépkocsikon kirándulások lesznek Turdán, Răsbolieniben és Aiudon a Gross és Ambrosi-Fischer dinnyetermelők meglátogatására.

A kongresszussal kapcsolatosan mindenféle jelentkezést és felvilágosítást a Regala 26. sz. alatti kongresszusi irodától kell kérni.

Elveszti iparjogát az a kisiparos, aki augusztus 31-éig nem vált új iparendelélyt

(CLUJ.) Vasárnapi számunkban röviden közöltük már, hogy az új ipartörvény rendelkezései értelmében négy hónapon belül a kisiparosoknak be kell szolgáltatniuk régi iparendeléyleiket, amelyek ellenében új igazolványokat bocsát ki a Munkakamara. A régi iparendeléylek becseréléséről az ipartörvény 185. szakasza intézkedik. A törvény rendelkezései szerint mindazon kisiparosok, kik

10 munkásnál kevesebb munkást foglalkoztatnak és 20 lóerőnél kisebb gépekkel dolgoznak, kötelesek augusztus 31-ig bezárólag régi iparendeléyleik helyett újat váltani.

Az iparendeléylek becserélése egyszerű kérdés alapján történik, amelyhez mellékelni kell a régi okmány hiteles közjegyzői másolatát, valamint a munkásbiztosító pénztár nyugtáját arról, hogy 200

lejt, az iparigazolvány kiállítás díját, befizette.

Nagyon fontos, hogy minden kisiparos a fenti időben eleget tegyen a törvény rendelkezéseinek, mert ellenkező esetben elveszti jogát iparának további gyakorlásához. Az új ipartörvény biztosítja a szerzett jogok érintetlenségét, így azok, akik már iparendeléylel bírnak, elesnek a szakmai vizsga letétele alól. Azok az iparosok pedig, akik először folyamodnak iparendeléyleért, kötelesek a Munkakamara által összeállított szakmai bizottság előtt vizsgát tenni.

Itt írjuk meg, hogy Magyar Párt helyi tagozatának ipari szakosztálya (Piata Unirii 22., I. em.) készséggel és ingyenesen eljár a magyar iparosok iparigazolványának becserélése érdekében, úgy a cluji, mint az itteni Munkakamara kötelekébe tartozó (Cluj, Somes, Turda, Nasaud és Mures) érdekelt magyar iparosai ügyében.

Ezzel egyidőben az Országos Zsidópárt is akcióba lépett ebben a kérdésben és a következő felhívást bocsátotta ki:

FELHÍVÁS

Az Országos Zsidópárt cluji és clujmegyei tagozata ezúton is felhívást intéz minden clujmegyei önállóan dolgozó és iparendeléylel rendelkező iparoshoz, hogy a szakmai kiképzésről és a mestersegek gyakorlásáról szóló törvény 185. szakaszának értelmében kérjék ki az új iparigazolványaikat (brevet de meserie) a cluji Munkakamara iparos szekciójánál. A kérések benyújtásának végső határideje augusztus 31., az ezután beérkező kéréseket nem veszik tekintetbe, ami az illető iparos szerzett iparüzési jogának elvesztését jelentheti. A kérdésben hivatkozni kell a törvény 185. szakaszára és fel kell tüntetni benne a mostani iparendeléyle számát, kiállítás helyét és keltét.

A törvény végrehajtási utasításának hiányában még nem lehet tudni, milyen iratokat kell a kéréshez csatolni, valamint azt sem, hogy a termiust meghosszabbítják, ezért benyújtása a szerzett jogok biztosítása érdekében feltétlenül fontos. A szükséges iratok később csatolhatók.

Bővebb felvilágosításokkal a Zsidó Párt cluji szekciójának Str. Saguna 7. sz. alatti Jogvédő Irodája szolgál, mely a kérések elkészítését és benyújtását is elvégzi. Hivatalos óra fél 1-től fél 2-ig.

A vidéki iparosok kéréseiket ajánlott levélben is elküldhetik a Camera de Muncă, sectia meseria-silor Cluj címre. A Zsidó Párt Jogvédő Irodája természetesen nekik is rendelkezésükre áll, a kérések elkészítését és benyújtását illetően.

Az Országos Zsidó Párt cluji és clujmegyei tagozata

— Ujabb sztrájkmozgalmak Európában. A Havas-iroda brüsszeli jelentése szerint a belga bánya- és sztrájkmozgalmak kezdődtek. Hat tárnában be- szüntették a munkát. A belügyminiszterium azonnal megindította a tárgyalásokat a munkások és a bányamunkások között. Csehszlovákiából is sztrájkmozgalmak híre érkezett. Az egyik repülőgyárban a munkásság megszállotta az üzemet, miután előzőleg beszüntette a munkát. Itt is békéltető tárgyalások vették kezdetüket.

SPORT

Az AMEFA győzött a nemzeti A-liga első mérkőzésén

(ARAD.) AMEFA—Chinezul 2:1 (1:1), bíró C. Radulescu. A munkáscsapat erős küzdelem után, de megérdemelten nyerte az A-liga első mér-

közését, ami annál értékesebb, mert a Chinezul a fuzió következtében már az ILSA játékosaival megerősítve állt ki. A 20-ik percben Batrin lőtte az

első gólt, a 29-ik percben Klimek fejes góllal egyenlített. A II. félidő 13-ik percében Cucula beadásából Batrin lövi a győztes gólt.

Szenzációs sikerrel zajlott le a japán-magyar uszómérkőzés

Csik Ferenc a reváns mérkőzésen is legyőzte Yusait, a magyar 4x200 m.-es gyorsuszó-staféta új európai rekordot állított fel — Gróf 1500 m.-en verte a japán Negamit

(BUDAPEST.) A Császárfürdő uszód-stadionjában szombat délután ki sem nyitották a jegypénztárakat. A japán uszók budapesti startjának hírére pénteken már valamennyi jegy elvételben elkel. Ötezerfőnyi díszes közönség jelent meg a stadion nézőterén, a diszpályában pedig Hóman Bálint kultuszminiszter, Lázár Andor igazságügyminiszter és Szendy Károly polgármester foglaltak helyet. A hatalmas tömeg felvonulása kissé megzavarta a rendezőket s így félórai késéssel kezdődött meg a magyar-japán uszómérkőzés, az olimpiai uszók és vízpolózók, valamint a tizenhatsz japán résztvevő felvonulásával.

A Himnusz elhangzása után két ifjúsági számot bonyolítottak le, majd a 100 méteres hátuszásra került sor. A japán Yoshida 1:11.2 alatt szerezte meg a győzelmet Gombos előtt, aki 1:11.4 mp-cs idejével beállította az országos rekordot. Gombos kintőn tartotta magát. A 200 m-es melluszás startjánál a közönség lelkesen üdvözölte Hamurot, a távna olimpiai bajnokát. Hamuro nyomban a start után meghalálta a közönség figyelmét, mert csaknem húszot métert uszott általános csodálkozásra a víz alatt. Ez a bravúrja kissé visszavetette, úgyhogy ötven méter után a szegedi Engel fordult elsőnek, de 100 méternél már Hamuro volt az élen és előnyét egyre fokozva 2:47.2 mp alatt nyolc méterrel előzte meg a célban Fábiant, aki 2:54.8 mp-t uszott. Harmadiknak Lengváry érkezett célba.

A 400 méteres gyorsuszásban japán részről Makino, a 800 méteres gyorsuszás világrekordere indult, Lengyel Árpád vette fel vele a harcot. Eleinte Lengyel közvetlenül Makino mellett uszott, 100 méter után azonban Makino már elhúzott és 4:52.6 mp alatt megértetés nélkül elsőnek ért be a célba. Lengyel ideje 4:58.2 mp volt.

A hölgyek 100 méteres hátuszóversenye után egyszerre ideges morajlás támadt a stadionban. Csik Ferenc olimpiai bajnok vetette magát a vízbe, hogy néhány méternyi uszással bemelegítse magát a kínálózó hatalmas hordra, a japán Yusával való mérkőzésre. Yusa, aki Berlinben az olimpiai bajnokság második helyezettje volt, a 3-as, Csik a 4-es, a japán Sugiura az 5-ös, Abay-Nemes a 6-os pályát kapta. Indult még Körösi és Bati. A start kitűnően sikerült s mindenki örömmel állapította meg, hogy Csik Ferenc az indulás művészetében is milyen nagy előrehaladást mutatott. Amikor vizet ért, már harminc centiméternyi előnye volt a japán uszóval szemben. Amikor a két uszó kidugta fejét a vízből, irtózatos küzdelem indult meg és alig lehetett szemmel figyelemmel kísérni a két uszó gyors karcsapásait. Csik az első ötven méteren csaknem egy méterrel növelte előnyét, fordulás után azonban Yusa üldözőbe vette, ám az utolsó huszonöt méteren Csik még erősiteni tudott és tiszta félméterrel Yusát legyőzve, bravurosan megismétezte olimpiai győzelmét, amelynek realitását a meglepetésszerű berlini magyar diadal után a külföldi uszóvilág két-ségbe vonta. Csik 58.8 mp alatt előzte meg a 0.4 másodperccel mögötte következő Yusát, a japán Sugiura 59.2 mp alatt végzett, míg a negyedik helyen Abay-Nemes élete legjobb idejét, 59.7 mp-et uszott. Az uszód-stadion a második ötven méteren tombolva biztatta Csik Ferencet és a magyszerű diadal hatása alatt Hóman Bálint kultuszminiszter elhagyta a diszpályát, futólépésben közeledett a célvonalhoz, ahol a vízből kiugró Csik Ferencet melegen üdvözölte. Egyszerre tizenöt fotóripor-

ter szegezte gépét Csiknek, akit Hóman Bálinttal, ifjú Horthy Miklóssal és a legyőzött Yusával együtt lefényképeztek. Percekig tartott, amíg az üneplés véget ért. A rendezés vontatottsága, a japán himnusz el nem játszása miatt zúgolódó közönség elfelejtett mindent s egybeolvadt a viharos üdvözlésekbe.

Kiváló sikert ért el a 1500 méteres uszásban Gróf Odön, aki a japán Nagamit győzte le. Gróf 55 méterrel verte ellenfelét és ezer méterre 13:18.8 mp alatt országos rekordot javított, de az 1500 méteres uszás régi rekordját is 20 p. 52.4 mp-re javította meg. Nagami 20:58.2 mp-t uszott.

A szombati versenyt a magyar-japán vízpolómérkőzés fejezte be, előbb azonban ifjabb Horthy Miklós beszédben köszöntötte a vízpolócsapat jubileumait. Homonnayt, Némethet és Bródyt. A mérkőzést 11:0 (6:0) arányban Bozsi, Brandy, Hazai, Halasy és

Meglepetésekkel indul a magyar nemzeti bajnokság

(BUDAPEST.) A nemzeti bajnokság meglepetését Phöbus csapata keltette, mely legyőzte Újpest bajnokcsapatát. Részletek a következők:

(DEBRECEN.) Bocskai—III. kerület 5:1 (1:1). A Bocskai góljait Takács, Berecz (3) és Teleki lőtték.

RUDAFOK—BUDAI 11:7 (5:0), NEMZETI—HALADÁS Szombathely 5:1 (3:0).

Az eső elmosta a Kispest-Victoria mérkőzést, melyet ma délután fél 6 órai kezdettel játszanak le. A vendégcsapat kitűnő összjátékkal gólzáporot zúdított a CAC kapujába

(CLUJ.) KISPEST—CAC 7:0 (2:0). Kispest első vendégjátéka ezúttal is szép sikert hozott a csapatnak. Kitűnően egybekovácsolt, lelkesen és fairan játszó együttes a mai Kispest, melynek úgy védelme, mint csatársora egyformán és eredményesen végzi feladatát. A csapat a csütörtöki bajnoki mérkőzéstől és az utazástól fáradtan az első félidőben még mereven mozgott a jól küzdő CAC-cal szemben. Később azonban a csatársor ontotta a gólokat.

A 40-ik percben Szabó II. szöktetéséből Varga szerzi meg az első gólt. A következő percben Nemes lövését Fábiant kapus kiejti, Újvári azonban ott terem és belövi a második gólt.

A második félidőben a CAC kifulladás, Kispest gépies összjátékkal rohamoz. A 3-ik percben Rátkai beadását Varga fejeli góllba, a 7-ik percben Nemes bom-balövése talál utat a CAC kapujába.

A 23-ik percben Nemes, a 27-ikben Varga, a 32-ikben ismét Nemes löv. újabb gólt.

Kispest, Vági, Szemere — Rozgonyi, Havas — Szabó II. — Rátkai, Újvári

Gólzáporos győzelem után vasárnap vereséget szenvedett az Admira Bucurestiben

(BUCURESTI.) VENUS—ADMIRA 3:2 (3:2), bíró T. Ilescu, 16.000 néző. A Venus pompás játékkal megérdemelten győzte le Ausztria bajnokcsapatát. Az 5-ik percben Sepi, a 9-ikben P. Válcov révén már 2:0-ra vezetett a Venus, a 13-ik percben fault miatt megítélt tizenegyesből Bican lövi az Admira első gólját. A 20-ik percben Bican szabadrugásból egyenlített, de a 34-ik percben Sepi bebiztosítja csapata győzelmét. A második félidőben is inkább a Venus

Németh góljaival fölényesen nyerte a magyar csapat.

4x200 m-es staféta. 1. Japán (Yusa—Suina—Makimo—Sughiura) 9 p 06.6 mp. 2. Magyarország (Gróf—Lengyel—Abay—Nemes dr.—Csik) 9 perc 10.8 mp. Új európai és magyar rekord! Az első két pár küzdelme után Abay-Nemes egy testhossz előnnyel indult, de Makinóval szemben ezt leadta, sőt a magyszerű japán uszó két testhossz előnyt szerzett, amit Csik már nem tudott behozni.

A magyar csapat újabb európai rekordja azt mutatja, hogy ez a csapat képes lesz 9 percen belüli idő kiuszására is.

800 m. 1. Makino japán 10 p 19.3 mp, 2. Gróf 10 p 35.4 mp. 3. Negami japán 10 p 36.8 mp. 4. Lengyel.

Vízpoló. A vasárnapi vízpolómeccsen a magyar csapat 12:0 (5:0) arányban verte japán ellenfelét Tarics (6), Németh (5) és Halasi góljaival.

FERENCVAROS—ERZSÉBET, SOROKSÁR 5:1 (1:0). A zöld-fehérek góllövői Toldi (2), Karácsonyi és Tancos (2). Sárosi és Kemény nem játszottak.

PHÖBUS—ÚJPEST 1:0 (1:0). A szerencsésebb Phöbus győzött Béki góljával.

HUNGÁRIA—ELEKTROMOS 5:1 (1:1). A Hungária góllövői Müller (2), Titkos (2) és Sztancsik.

—Székely — Nemes — Déri (Vargi) — Serényi.

CAC. Fábiant, Horváth — Bede, Engi — Palocsai — Szilágyi, Székely — Bódi — Csiky — Kocsis — Gáspár.

A győztes csapatból külön senkit sem lehet kiemelni, mert valamennyi játékos egyforma — jó — klasszist képvisel és valamennyi egyformán vette ki részét a győzelemből.

A CAC az első félidőben igen tetszetősen játszott, de csatársorának nem volt szerencséje. A második félidőben az együttes kifulladás. Ezt a gyengeséget azonban erős edzőmunkával meg lehet szüntetni. — Fábiant, Palocsai és Horváth voltak a csapat legjobbjai.

A mérkőzést a kiküldött, de elfoglalt Czinczár helyett Muresan Anton bíró vezette közmelegedésre.

A vasárnapi Kispest—Victoria mérkőzést a hirtelen jött esőzés miatt nem lehetett megtartani és így azt ma délután fél 6 órai kezdettel játszik le. A nagy érdeklődéssel kísért meccset dr. Russu bíró vezeti.

támadott többet, de Platzer kapus szerencsésen védett.

ADMIRA—JUVENTUS 9:1 (3:1). Az osztrák bajnok szombaton pazar szépségű játékkal gólzáporot ontott ellenfelére. A bécsi góljait Bican (4), Störber (2), Vogl (2) és Hahnenan lőtték.

KEDDEN Admira—Ripensia mérkőzés lesz a főváros nagy attrakciója.

TIMISOARA. Intelegera—Venus 1:0 (1:0), RGMT—Electrica 2:1 (2:1), ILSA—CAT 3:2 (1:1), Rapid—Patria

3:0 (2:0) barátságos.

ARAD. SGA—Soimii 5:0 (0:0), Astra—CAA 1:0 (0:0) barátságos.

TG-MUREŞ. Mures—CS Tg-Mures 3:2 (2:0) barátságos.

ORADEA. Staruinta—Kolping 3:0 (1:0) barátságos.

PETROSENI. Jiul—Crisana 5:0 (3:0) barátságos, nagy meglepetés.

BISTRITA. Ceramica—Patria Dicio-sanmartin 4:1 (3:0) barátságos, góllövők: Moldovan (2), Lotter, Zsizsik, illetve Muresan.

SATUMARE. A város kupáját, melyért a helyi és vidéki csapatok közép-európai kupa-rendszerrel játszottak, az Olimpia nyerte meg. A döntő eredményei: Tricolor—Olimpia 2:2 (p:1), Olimpia—Tricolor 6:3 (2:2).

PHONIX—BARKOCHBA 2:0 (0:0), góllövők Boskó és Pop Béla, barátságos.

CLUJ VERSENYZŐ GYŐZELME A PREDEALI KÁROLY KUPA-VERSENYEN

(PREDEAL.) Az atlétikai Károly-kupaversenyek első napjának eredményei a következők:

Távolugrás. 1. Ionescu Crum 676 cm.

2. Csáklány CFR 651 cm.

5000 m. 1. Din Cristea St. Roman 16 p 05.4 mp.

Gerelydobás. 1. Vămanu St. Roman 55.55 m.

Súlylökés. 1. Hersényi CAC 15.51 m.

2. Gurău Braila 13.48 m.

400 m. Az előfutamonban a legjobb időt Jordache érte el 52.4 mp-cel.

100 m. 1. Dejenariu Vif. Dacia 11.1 mp. 2. Ghitescu V. D. 11.3 mp.

PUSZTAY GYŐZÖTT A BRASOVI TENNISVERSENYEN

(BRASOV.) Az országos tennisverseny férfi egyesét Pustay TC nyerte, aki a döntőben 4:6, 2:6, 6:4, 6:2, 6:2 arányban verte Botezt. 3. Erős Csibi Hagibbor és Benedek Bistrita. Férfipárosban 1. Hamburger—Réti, 2. Pustay—Benedek, 3. Botez—Erős Csibi. Döntő 6:2, 6:4, 6:1. Női egyes. 1. Barabassy TC Cluj, 2. Roncea, döntő: 6:4, 6:4.

REVANSRA KÖTÖTTE LE KISPEST A VICTORIA CSAPATAT

(CLUJ.) Dr. Várhelyi főtitkár, Kispest travezetője tegnap szerződésileg revánsra kötötte le a Victoria csapatát egy tavaszi, Kispesten rendezendő mérkőzésre. A szerződés kedvező a Victoriára, mert egy mérkőzésért ugyanazt az összeget fogja kapni, amit Kispest kapott nálunk két meccsért. A Victoria lesz így a második román csapat, mely az Universitatea után Magyarországon fog játszani.

MÓDOSÍTOTTAK A LABDARUGÓ-SZABÁLYOK KAPUKIRUGÁSRA VONATKOZÓ RÉSZÉT

(BERLIN.) A nemzetközi szabályalkotó bizottság azon célból, hogy a kapus a labda ugráltatásával ne húzhassa az időt, a kapukirugásra vonatkozó játékszabályt a következőképpen módosította:

— A kapukirugás a kapuelőter azon oldaláról, ahol a labda a játéktérrel elhagyta, végződő és a labda közvetlenül a mezőnybe rugandó. A kirugásnál a labdának feltétlenül el kell hagyni a 16-os területet. A kirugást végrehajthatja bármely, a védőcsapathoz tartozó játékos, tehát a kapus is. — A labdát a rugás megtörténte után egy játékos sem érintheti mindaddig, míg a 16-os területet el nem hagyta, ellenkező esetben a rugás megismétlendő. Az új szabály azonnal életbe lépett és Budapestén tegnap már az összes mérkőzésen eszerint játszottak.

ÚJ HARMASUGRÓ REKORD A PREDEALI ATLÉTIKAI VERSENYEN (PREDEAL.)

Az országos atlétikai verseny második napjának kiemelkedő eredményei a következők:

Hármasugrás. 1. Calistat 15.66 m.

Országos rekord.

4x100 m. 1. Viforul Dacia 46.2 mp.

Diszkosz. 1. Havaletz 44.07 m.

110 m. gát. 1. Maesciuc 15.6 mp.

400 m. 1. Jordache 52.4 mp.

200 m. 1. Jordache 23 mp.

Rudugrás. 1. Neacsu 310 cm. Dr. Biró nem indult.

ÚJ 800 M-ES SIKFUTÓ világrekordot állított fel Stockholmban az amerikai Cunningham 1 perc 49.7 m-cel. A verseny többi eredményei s magyszerűek 100 m. 1. Draper USA 10.5 mp., gerelydobás 1. Stöck német 73.37 m., súlydobás 1. Francis USA 15.87 m., 400 m. 1. Lanzi olasz 48.1 mp. olasz rekord, magasugrás 1. Albritton 202 cm., diszkoszvetés 1. Carpenter 50.41 m.

Látogatás Zágrábban, a sztrájkok városában

Tízezer magyar él az egykori Horvátország fővárosában

(ZÁGRÁB.) (A „Jóestét!” tudósítójától.) Kora délelőtti szalad be a vonat a háromszáz ezer lakosú horvát-szlóven területre, mely Belgrád után Jugoszlávia legnagyobb és legszebb városa.

Mindenki arra panaszkodik itt, hogy a környéken rossz anyagból készültek a felhők, mert könnyen — szakadnak. Szerény báránnyelű alakjában settenkednek a város fölé, de néhány perc múlva már özönvizet zudítanak a menekülő járókelőkre. Másnap pedig jön a hivatalos jelentés:

— A Zágráb felett dühöngő vihar távbeszélő vezetékeket tépett szét, fákat csavart ki tövestül és halálos áldozatokat követelt. 40 dekás jégdarabok estek, a kár pedig többmillió dinár.

Egyéb panasz: Az ország egyetlen városában sincs még annyiféle sztrájk, mint Zágrábban. Pék, mészáros, asztalos és sör-sztrájk. Kenyeret tehát odahaza kell sütni, libát, csirkét otthon kell levágni, nem lehet asztalosmunkát csináltatni, sőt pedig — a gyárosok és vendéglősök perlekedése miatt — csakis fűszerüzletekben lehet venni, dupla árért.

PROPAGANDA KIALLÍTÁSON...

A „Művészeti Pavillon”-ban megnéztem a horvát képzőművészek — egy hónap óta tartó és ma záruló — propaganda-kiállítását. E reprezentatív tárlaton ötven festő és husz szobrászművész vett részt több, mint háromszáz alkotással. Az eredmény lesújtó: sem anyagi, sem erkölcsi siker! Harminc nap alatt mindössze két kisebb vászon talált vevőre, Zágráb negyedmilliónál is több lakosa közül pedig csupán 210-en voltak kíváncsiak a horvát képzőművészek munkáira. Ugy látszik, Zágrábban is — mint Clujon — művészet a művészetből megélni...

AZ ÉPÍTKEZŐ VÁROS

Az utcákon megragadja a figyelmemet egy amerikai iramban épülő, sok háztömb. A nagyarányú építkezésnek természetes következménye, hogy sok az üres lakás. Csaknem minden ház bejáratánál fehér táblácskák lógnak: „lakás kiadó”. A feliratoknál nem ritka a következő figyelmeztetés: „diákok ne jelentkezzenek”.

Ugy látszik, a zágrábi lakásadóknak szomorú tapasztalataik vannak a diákokkal kapcsolatban.

A „Szerb Otthon”-ban megtekintettem a délszláv népművészeti kiállítását. Az ezüst és arany csillogó flitterek és nehéz gyöngysoportokkal díszített földmunkások 100 év előtti népviselete valóban érdekes látvány. Bunyevác, sokác, szlovák, horvát és délszerbiai népviseletek női és férfi ruhái élénken láttatják a hagyományos nemzeti motívumokat. A szerb himzések horgolásokat, szőnyegek és keramikai munkák — szépek.

SOK A BEVÁNDOROLT

Ebédidőig felszaladok a statisztikai hivatalba. A szerb tisztviselők rendkívül — udvariatlanok. Ami azonban érdekel, azt megtudtam: — Zágráb háromszáz ezer lakosa közül mindössze ötvenezer üzemeltet csak ebben a városban.

Az idegen állampolgárok száma meghaladja a tízezeret. Közülük háromezer — magyar. E városban a nők 15 százalékos többségben vannak. A 12 ezer itt élő özvegyasszonnyal szemben pedig az özvegyemberek száma csupán egy ezer.

A magyar anyanyelvű polgárok száma — tízezer. Zágrábnak van egyeteme, törvényszéke és semmitőszéke, szerb színháza. — Ezenkívül sok állami iskola (keves felekezeti és egyetlen magyar sem!) Közművelődési egyesület és esti tanfolyam működik.

Zágrábban az analfabéták száma huszezer. Ez a legfrappánsabb! E számban bennfoglaltatik a statisztikai hivatal személyzete is.

STRANDELET, ADÓ-VILÁG

Délután kimegyek a strandra, ahová egész nap zsufolt villamosok szállítják azokat, akiknek — melegük van. Ott vagyunk. Az óriási hőségben szinte cseppfolyósá olvadt és faszírozottá préselt közönség valósággal kiömlik a vilamos ajtáin. A strand — minden részletezés nélkül — megjár.

Zágrábban az adóhivatalon kívül a fagyaltosok keresnek. Mint ha a cukrászdák ingyen osztogatnák a hűsítőket. Dívat itt mindenféle szörp és fagyalt. Ez utóbbi drága és rossz, de azért rengetegen nyalogatják uccahosszat az — osztálytölcseiket.

Az „amerikai kornett” távoli rokona a fagyaltnak s így nem csoda, ha hideg közöttük a — viszony. A pörkölt mogoró fagyaszott tejszínnel való keverékéből álló „kornett”, előkelő összetételénél fogva finomabb és drágább is.

a — fagyaltnál. A kornettet a strand bejáratánál is készítik és kellemes illatával az egész környéket megtölti. Aki ezt az illatot érzi, képtelen vásárlás nélkül elhaladni előtte. A kornettnél tehát az illat a — reklám...

ZÁGRÁB FÖBÜSZKESÉGE

Zágráb főbüszkesége a villanyvilágításos és parkirozott hűvös erdő, a „Makszimir”. A benszülöttek minden külföldit ide vezetnek — büszkélkedni. Pedig ez a híres hely jóval alul marad a mi gyönyörű cluji sétaterünkénél; annyi különbséggel csak, hogy a Makszimirban állatkert is van. Jugoszlávia első állatkertje. (A második és utolsó Belgrádban van.)

A férjek a Makszimirba hozzák anyósait is, akik valamennyien olyan édesek, hogy az embernek kedve támad bedobni őket a vasráczra az — oroszánnak. Ide jönnek aztán a munkát pihenők is, valamint a szerelmi csalódottak népes tábora is itt keres — vigasztalást. A polgári jólétben elhízott családanyák hosszú gyermekfűzért vonszolnak ki ide, hogy a füstös, poros várost, ózondus erdei levegővel cseréljék fel.

Ide jön „feledni” a varrólány is, aki valami balszerencse folytán lemaradt a filmszínésznői pályáról és most egy törpe szerb bakával is beéri. Az elmaradt világhír pedig — hasonló esetekben — golyahírré, majd újsághírré változik. Hogy is olvastam tegnap?

— Napravník Erica, 17 éves zágrábi varrólány „szerelmi ballépése” miatt a Szávába ölte magát, mert nem bírta a szégyent elviselni.

A koracsti gyorsal Ljubljana-ba utazom... Rajnay Tibor.

MUNKÁS MOZGO

Keddől, augusztus 25-étől 3, 5, 7 és 9 órákor 2 világszenzáció! Olcsó hely! Mindenki megnézheti!

I.

A világ híre

GUSLEAR

balalajka korszakos koncertezik

II.

GYILKOSSÁG

A FEDÉLZETEN

Jean Parker, R. Taylor

Helyárak: 10 és 12 Lei.

Hamisított élelmiszerekkel árasztották el a cluji piacot

Hogyan kell a hamisítások ellen védekezni?

(CLUJ.) A háziasszonyok rémének talán elsősorban és legjobban a hamisított élelmi és közszükségleti cikkeket nevezhetjük. Ezuttal pedig éppen ezek elszaporodásáról van szó. Mert úgy szólván egyik napról a másikra szinte nihetetlenül elárasztották a piacokat, különösen a hamisított élelmiszer-cikkeket, melyek miatt állandó is a panasz a fogyasztók között. Azt természetesen mondanunk sem kell, hogy a piaci árak erősebben megszűrt ellenőrzése csöppet sem ártana, de a panaszkodó háziasszonyok könnyen védekezhetnének is a becsapások ellen. Még pedig a következő módokon:

SZAHARIN

ellen védekezni mondhatni a legköltségesebb. Mert a legide-

sebb és izletesebb tésztákat vásárolhatjuk a cukrászdákból, vagy a legkittünőbb limonádészörpöt ihatjuk, bár meg lehet, hogy azok mégis egészségtelen zavarinnal vannak elkészítve. Általában az édes tészták és italok zavarintartalmát — a vegyi analízisen kívül — csak egyetlen formában állapíthatjuk meg. És pedig úgy — főleg most a nyári évszakban —, hogy kitesszük azokat valami olyan helyre, ahol a legyek szállanak. Ugyanúgy a legyek, amelyek erősen szeretik a cukros ételeket, finom érzékelő szerveikkel nyomban megérzik a szaharin alapjait képező ammóniákat és valósággal menekülnek ilyen élelmiszerek közelségéből.

ZAPTOJÁS

vásárlás ellen a szaharin az-

ban már sokkal könnyebben megy Olykor, ha történetesen nagyobb mennyiséget vásárolunk, törjük fel azt a tojást, amelyet a „köttyögása” miatt gyanusnak tartunk s ezután megtudhatjuk, hogy a vásárolt tojás rossz-e vagy sem. Elz a kis kiadás — abban az esetben, ha jó tojásokat vásároltunk — megéri azt a nagy bosszankodást, amely odahaza ér bennünket akkor, ha történetesen elővigyázatlanul százötven záptojást vettünk meg.

HAMISÍTOTT TEJFÖLT

is könnyű felismerni. A vásár előtt csupán egy csöppet kell a tejfölből a tenyerünkbe cseppentünk s ezt azután eldörzsölve, megtudhatjuk, hogy a tejfelt tiszta tejszínből készítették-e, vagy pedig nullázslisztból van összekeverve. Ha a tejfel hamisított, akkor az eldörzsölés után apró liszt-csomók maradnak a tenyerünkön.

Majdnem ugyanez áll a hamisított porcukorra is, amelyet kevés tiszta vízben kell feloldanunk s akkor ha az hamisított volt, bizonyosan idegen anyagok maradnak a pohár fenekén.

A HAMIS SZAZASOK elleni védekezést tartjuk azonban a legnehezebbnek. Nem azért, mintha az állam nem vette volna már tervbe ezeknek a kicserélését. Dehogyan is!

Egyszerűen csak azért, mert sajnos, gyakran nincsen az embernek még valódi se

(b. l.)

TRAGÉDIÁK JUCUL DE JOS KÖZSÉGBEN

(CLUJ.) Jucul de jos községben Bojan Teodor kisfiu tegnap egy körtetfáról 6 méter magasságból lezuhant és szörnyet halt. Ugyanakkor a határban egy Droba, Vinice nevű 45 éves pásztor hirtelen meghalt. A csendőrség megállapította, hogy a pásztor háborús sérülései következtében pusztult el s miután semmiféle bűncselekmény nem forgott fenn, eltemetésére megadták az engedélyt. A kisfiu tragédiája ügyében azonban a felelősség kérdésének tisztázására megindult a vizsgálat.

— Beiratások a róm. kath. főgimnáziumba. A cluji róm. kath. főgimnáziumba a beiratások aug. 25-én kezdődnek és szeptember 1-én végződnek. Szeptember 1-e után csak azon tanulók irathatók be, akik javító, vagy felvételi vizsgát tesznek. A javítóvizsgálatok a helybeli tanulók részére szeptember 2-án és 3-án lesznek, a vidéki tanulók részére szeptember 5-én. Az I. osztályos felvételi vizsga szeptember 4-én reggel 8 órákor kezdődik. A tanulók az előírt okmányokat hozzák magukkal. Az V. oszt. felvételi vizsga szeptember 12-én lesz.

— A CFR új valutabeváltási árfolyama. A CFR új valutabeváltási árfolyama szeptember 1-étől a következő: francia frank 6.70, svájci frank 33.20, belga frank 3.50, dollár 167.60, papír dollár 104, német márka 42.50, holland forint 69, csehszlovákia 4.20, olasz lira 8.90, török lira 81.10, fontsterlin 510, bolgár leva 1.30, zloty 19.50, dinár 3.20, drachma 1.20, pengő 29.70, schilling 24.80. A német márka, leva, drachma és pengő után nem számíthatnak fel semmilyen felülfizetést. Az angol font után 10 százalékos, az osztrák schilling után 20 és a többi összes idegen pénznem után 38 százalékos felülfizetést (suprataxát) számíthatnak.

Szavanként 1. Lel. vastagabb betűvel 2. Lel. Legkisebb hirdetés ára 10 Lel. Jelíges, vagy cím nélküli hirdetések közlési díja 5 Lel. Hirdetéseket aznap megjelenésére d. e. 11 óráig, csütörtöki számba szerdán, vasárnapiba szombaton d. e. 10 óráig lehet feladni.

APRÓHIRDETÉSEK

Csak porított jelligés levelekkel továbbíthatunk. — Vidékieknek válaszlevegőre kérdezősködésekre válaszolunk. — Hivatalos óra reggel 8 óráig! este 7 óráig.

ARANYERT LEGTOBBET FIZETEK
ROSNER ÓRAS, ÉKSZERÉSZ CLUJ.
REGELE FERDINAND 114. TAKARÉK-
KOSSÁGI KÖNYVECSKÉRE KISZOL-
GALOK. (f980)

INTELLIGENS üzletember, kinek va-
gyona van és józanéletet élő ember, ez-
után kíván megismerkedni olyan leány,
vagy özvegyasszonnyal, ki szintén be-
csületes és komoly gondolkodással bír,
kinek fűszer, bodega, kávéház, trafik
bérház, vagy más üzlete van, inkább vi-
déken legyen, lehet 25-40 éves korig.
„Komoly élet” jelige. (3200)

36 ÉVES önálló iparos házasság cél-
jából megismerkedne idősebb leánnyal,
vagy özvegyvel. „Iparos” jeligére. (3283)

JOBBA körülmények között élő közép-
korú nőt keres jobb iparos. Teljes című
levelet „Jólélek” jeligére. (3238)

ADAS-VÉTEL

ELADÓ 1 drb. 4,5 méter, 2 drb. 2 mé-
ter hosszú. 2,50 cm. magas üveges ví-
tér, kifogástalan állapotban, külön
komplett polcos üzletberendezés. „CHO-
COBONA” Regele Ferdinand 21., ud-
varban. (3020)

ELADÓ műszerész és szerelő szerszá-
mok. Cimeket a kiadóba kérünk. (f 949)

LÉGKALAPACS, 25 kg.-os, használt,
de új dugattyúkkal, új légszelepekkel,
eladó. Érdeklődni: Almási Izoránál. Str.
Baron L. Pop 10. (3112)

FEHERHÁLÓ, topolya festett háló,
konyhakredencek, szelvények olcsón el-
adók. Dogarilor 10. Furnica Romá-
neasca házában. (3140)

A CSALÁDI BOLDOGSÁG csak ak-
kor teljes, ha egészség van, melynek
legfontosabb kelléke a csodás amerikai
rendszerű univerzális masszázor, a pas-
szírozás csak játék és szórakozás. leg-
olcsóbban MOSKOVITS ÉS TÁRSÁ-
nál Cluj (főpostával szemben) szerezhet be,
takarékosági könyvre is. (f 897)

HASZNÁLT RUHAKAT, télikabátok-
kat legmagasabb árban veszek, csekély
haszonnal eladok. Róth, Piata Unirii 5.
Városház oldalán. (3199)

HÓSTATIAKNAK ALKALMAS IN-
GATLAN ELADÓ. Viz mellett 2 és egy
negyed holdas terület több házval. Vil-
lanyvilágítás és vízvezeték. Dr. Ligethy
Miklós Cluj, Marechalul Foch No. 39.
Telefon: 14-66. (f 1037)

SZANTÓFOLDEK ÉS SZÉNAFÜVEK
ELADÓK. Dr. Lighety Miklós Cluj,
Marechalul Foch No. 39. Telefon: 14-66.
(f 1039)

TIZEDES mérleg 500 kg-os kitűnő
karban eladó. Calea Motilor 60.
(f 1040)

ELADÓ üzletfelhagyás miatt 3500
darabból álló kézimunka-sablon gyűjte-
mény, egy tételben 5 lejes egységárban.
Sándor, Str. Lilié 2. (3162)

SPLENDIDNÉL Viteazul 4 udvarban
harisnyák, bluzok, kombinék, ingek,
zoknik gyári árban. (2721)

SZÉP palma ebédlőkredenc. 6 szék,
asztal eladó. Reg. Ferdinand 53., I. 5.
ajtó. (3267)

ELADÓ, vagy kiadó! Három parcel-
lára alkalmas telek, három szoba,
konyha, szuterin, mely ipari célra al-
kalmas. Érdekezni Mareschal Foch 154.
(3277)

BETEGSEGÉLYZŐ új bejelentő nyom-
tatvány és bélyeg kapható a betegse-
gélyezővel szembeni dohánytőzsdében.
(f 1049)

SURGÓSEN eladó téglaház üzlethe-
lyiséggel, gyümölcsöskert, kut és mel-
lékhelyiségekkel. Adómentes bankteher.
Átvételhez 50.000 lej szükséges. Str.
Banatului 115. (3287)

VENNEK családi, vagy kisebb jöve-
delmező házat 150 ezer lej készpénzért,
kevés adóssággal, a központhoz közel.
Ajánlatot „Azonnalra” jelgére. Ugy-
nőket djazok. (3289)

ELADÓ rókamé, róasztal, szekrény.
Calea Victoriei 28., emelet. (P 1115)

KOMPLETT HALÓ és konyha, bútor-
ok, elutazás miatt sürgősen eladók.
Cim: Calea Motilor 125. (P 1112)

BEVEZETETT kenyéruztartó berende-
zéssel elutazás miatt átadó. Grigorescu
12. szám. (3235)

EGY új modern dió furniós háló-
szoba, eladó. Petru Rares 8. (P 1108)

FUKASZALÓGÉP, cséplőjárgánnyal
és kézhajtásra eladók. Péterffy, Cer-
ghid, jud. Mures. (3261)

COMPLETT ebédlő 4000 lejért eladó.

PRIMA éves sós-szalonna kapható ju-
tányos árban, kicsinyben és nagyban,
Regina Maria 9. Bányai mészárszék.
(3236)

ÓCSKA ruha, télikabátokat a legma-
gasabb árban veszek, dus választékban
eladók. Grünfeld, Dubálarilor 15. (3094)

ELADÓ egy 5-ös Wertheim szekrény
kifogástalan állapotban. Érdeklődni:
Gergely Józsefné CAG garage, Str. I.
G. Duca. (f 1032)

VESZÉK ócska férfi ruhát és ócska
verrógépeket jó árban. F. Dávid 13., a
cipészüzletben. Hívásra jövök. Jakab.
(P 1096)

MAGAS árban veszünk használt
férfi ruhákat, női, férfi, téli, őszi kabá-
tokat, bundát, bőrkabátot, trenchcoatot,
diákruhát, cipőket stb. Bizományi el-
adásra mindent elfogadunk „Balcan”
bazar Iuliu Maniu 6. (f 951)

ELADÓ Bodega-vendéglő olcsó ház-
bérrel a belvárosban, vagy átadó lel-
péssel. Inventárral, vagy anélkül. —
Ugyanott vendéglői felszerelés eladó.
Cim a kiadóban. (3021)

PARCELLAK eladók Str. Regala te-
tejen. Fajgyümölcsös nagy terméssel,
viz, villany, kanális, járda. Elsőrangú
tőkebefektetés. Érdekezni Gáliszternél,
Grădiniilor 9. (3120)

CSUKOTT autó, Plymouth, eladó.
Grigorescu 55. (3131)

ELADÓ Meidinger kályha jó karban.
Motilor 57. (3126)

ELADÓ fűszerüzlet-berendezés, kom-
plett. Érdeklődni „Coloniale” cégnél
Piata Mihai Viteazul 35. (3213)

Készpénzért is

és heti 50 lej részletfizetéssel
vehető és rendelésre készíthető
a saját üzletünkben eladó
női és férfi cipőket

ARCO cipőkereske-
delmi vállalat
CLUJ, Str. Dubálarilor 13.

ALLAST KAPHAT

BEJARONÓ, megbízható keresztek
azonnalra. Körösi, Matei Basarab 8-A,
tisztviselőtelep. (3206)

ÜGYES varrólányok felvételnek. Reg.
Ferdinand 14., I. em. (3245)

KIFUTÓ FIU szept. 1-ére felvéteti.
Etna, Reg. Ferdinand 2-A. (3104)

EGY ügyes bejárónő felvétetik. Gri-
gorecu 25. (3269)

SZÁLLODAI takarítónő felvétetik.
Ugyanott egy lány konyhára. Cim Pia-
ta Gării 8-a. Restaurant. (3270)

KERESEK német kisasszonyt másfél
éves kis fiam mellé. Mándula, Reg. Fer-
dinand 68. (3271)

TANULÓLEANYT felvesz Költő női
zabó. Reg. Ferdinand 20. (3272)

GYAKORLOTT szövő-úsket felve-
szek. Cim a kiadóban. (3273)

TIZENÉGY ÉVES leányt jobb csá-
ládból délelőtti házi munka elvégzésére
keresek. Mihai Viteazul 6. Tutungegrie.
(3275)

PERFEKT perzsaszövőleányt keresek
havi bérrel. Str. Bratianu 16. (3250)

KOREPETITORT keresek I. gimn.
felvételi vizsgához. Reg. Ferdinand 121.
II. em. (3276)

FŐZÉSHEZ, takarításhoz értő közép-
korú nőt keresek kisebb családhoz. Cim
a kiadóban. (3279)

ÜGYES villany rádió-szerelő tanuló
keresek. Érdeklődni Hirsch, Petru
Maior 4. (P 1113)

MEGBÍZHATÓ gyermekszertető min-
denes jó bizonyítvánnyal azonnalra fel-
vétetik. Cim a kiadóban. (3282)

GYAKORLOTT felsőruha vasalónő-
ket azonnalra felveszünk „Cristal”.
Str. Moldovei 15. (3300)

GÉPÉSZT csépléshez, aki Hamomág
traktorhoz ért, sürgősen keresek. Mun-
citorilor 34. (3292)

SZAKACSNO felvétetik Str. Closca
23. Étterem. (3293)

GYERMEKTELEN házaspár magához
venne 14-15 éves árva vagy szegé-
nyebb kislányt, ki a házi munkába se-
gítene. Str. Suluțiu 8. Kiss. (P 1117)

TANULÓLANYOKAT felveszek. „Ele-
ganza” női divat szalon. Petru Maior 4.
P 1114

GÉPLAKATOS jó munkást felveszek.
Calea Traian 9-a. (3281)

MINDENEST hosszú bizonyítvánnyal
keresek elsőjére. Marechal Foch 65.
földszint, balra. (3293)

KÜLÖNFELEK

TUZIFA-BOGOT VEGYEN
télire. Legolcsóbb tüzelő anyag. Megte-
kinthető és megrendelhető Regina Ma-
ria 1., trafikba. (3284)

MAGAS jutalomba részesül, aki visz-
szahozza oroszlanosan nyitott him-
PINCSE KUTYÁMAT. Elvesztett pénte-
ken este. Str. Mico 34., földsz. alól.
(f 1044)

SUKETNÉMAHOZ tanár keresztek
Kairóba. Cim: Gherla, Călăraș 15.
(f 1035)

BUCURESTIBEN Strada Buzesti 31.
alá helyeztem át SZABOMÜHELYEMET,
ahol továbbra is olcsó árak mellett a
legprecízebb munkával állók a n. é. kö-
zönség rendelkezésére. Szíves pártfo-
gást kér Bartalis István. (B 22)

HOLGYEK figyelmébe! Villanyvondo-
lálás lej 150, vizondolálás 20, külföldi
anyaggal, vasondolálás 15. Manicir 15,
fejmosás 15 lej. Székely fodrászat Reg
Ferdinand 19., udvarban. (f 983)

BLANARIA PARISIANA
Kovács és Co. Str. Memorandului 6. az
udvarban. Szőrmék, rókabőrök nagy vá-
lasztékban. Alakítást, javítást legju-
tányosabb árban készítünk. (2795)

ZONGORA gyakorlás értéke levoná-
sával német és zongoraórát adnék. „La-
nárno 36”. (3258)

NÉMET és zongora tanárnő szerény
szobáért órát adna. „Rá is fizetnék”.
(3259)

LICEUMBA járó fiu, vagy leány tel-
jes ellátást kaphat uri családnál, eset-
leg külön szobát. Cim a kiadóban.
(3263)

4-6 HÓNAPOS gyerek tartását vál-
lalom. Masinistilor 102. Tadaresukné.
(3264)

GYERMEKTELEN házaspár vendég-
lői szakmában, jártas, vendéglőt keres
bérbe, vagy százalékra vidékre is. Ko-
vács János Targumures, Serbanu Voda
No. 21. (f 1046)

KERESEK 30.000 lejes bankgaranciát
havi 1000 lejes kamattal, fedezetet
adok. Érdeklődni kiadóban. (3268)

FEKETE női ridikült találtunk a P.
Unirii padon. Igazolt tulajdonosa átve-
heti a kiadóban. (f 1048)

50.000 LEJ kölcsönt keresek arany
fedezetre. Cim a kiadóban. (3294)

CIPESZMÜHELY olcsón kiadó. Cal.
Victoriei 118. (2966)

KIADÓ LAKAS

BUTOROZOTT szoba főzőkemencé-
vel azonnal kiadó. Londrei 19., jobbra 1.
(3166)

1 SZÉP nagy szoba, konyha, speiz
szeptember 1-re 700 lejért kiadó. Str.
Horea 6. (Vasútállomás és Dermata kö-
zelében.) (3160)

KIADÓ 1 szoba (alkovos) konyha és
fürdőszoba. Iorga 21. (f 992)

KIADÓK szept. 1-re több kisebb-na-
gyobb lakások földszinte és szuterin-
ben. Str. Saguna 20. (3042)

2 SZOBA komfortos elsőemeleti na-
pos lakás azonnalra kiadó Matei Basa-
rabból benyitó új uccában, a kéteme-
letes modern házban. (3221)

SZOBA, konyha, vízvezeték, villany-
nyal kiadó. Calea Motilor 60., garázs.
(f 1038)

KÜLÖNBEJÁRATU butorozott szoba
kiadó. Ugyanott eladó plüss hencser és
kombinált perzsa-bunda. Rosenberg,
Reg. Maria 48. (3161)

KIADÓ azonnal új házban 1 szoba,
konyha, speiz. Cristea 7. (2973)

BARÁTSÁGOS udvari szoba elősz-
bával, kamrával, butoroztatlan, esetleg
kevés butorral kiadó. C. Feleacului 3a.
(3106)

AZONNAL kiadó egy szoba konyha,
speiz, slőszoba, amit konyhának lehet
használni. Str. G. Tamas No. 6. (3142)

KIADÓ üres szoba fiatalember ré-
szére. Str. Londrei 21-a. (P 1109)

SZOBA, konyha, speiz kiadó. Donat
104. (3291)

SZOBA, konyha, főzőkemence szept.
1-re kiadó, csakis főzőkemences butorral
rendelkezőnek. Érdekezni Esztégár bo-
dega, P. Carolina. (3114)

2 SZOBA, konyha, külön telek Do-
nath 170. alatt kiadó. Értekezni d. e.
P. Mihai Viteazul 2. (3136)

BELVÁROS közepén földszintes 3
szoba, konyha, fürdőszoba, speiz azon-
nal kiadó. Francisc David No. 10.
(P 1116)

BUTOROZOTT szoba szeptember
1-től kiadó. Regele Ferdinand 11., III.
2. (P 1111)

GYARHELYISÉG kiadó gránitköve-
zett uccában. Eladó stráfszelkér, bajta-
gép, hidmérleg, gőzkazán. Str. Cernăuți
36. Telefon: 10. (3049)

SZOBA, konyha kiadó. Str. Leg. Ar-
delene 7. alatt. (3262)

CSINOSAN butorozott szoba, kony-
ha használatlan, fiatal házaspár részé-
re azonnal kiadó. Cim: Rozenzweig, Str.
Mărăsești 25. (3257)

EGY szép nagy világos szoba szept-
ember 1-re kiadó. Kizárólag varrodá-
nak, vagy szabó műhelynek. Ért. Dece-
bal 10 1-3-ig. (f 1043)

KIADÓ egy szoba, konyha. Piata
Unirii 6. Értekezni Reg. Ferdinand 75.
(3265)

KIADÓ főregmentés szoba, konyha
mellékhelyiségekkel, külön egy szoba,
Traian 61. (3274)

ELEGANS különbejártú butorozott
szoba fürdőszobával kiadó. Reg. Maria
9. Winter. (3280)

KIADÓ azonnalra 1 szoba, konyha
ujjonnan átalakítva. Regele Carol II.
No. 94. (3286)

KIADÓ azonnalra 2 szoba, konyha uc-
cai, irodának, szalomnak. Regina Maria
12. (3285)

SZÉP, uccai türes szoba kiadó. Str.
Ioan Măiorescu 4. (3290)

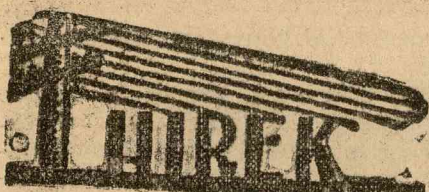
LAKÁST KERES

KÜLÖNBEJÁRATU butorozott szo-
bát fürdőszoba használatlan szeptember
1-re központban keresek. „Utazó” je-
ligére kiadóba. (3156)

— Tettenérték a tyuktolvajt.
Fogarasi Károly Chintaului-uccai
lakos az éjszaka tetten érte Dávid
Nicolae Soimenii községi egyént
amikor éppen 21 darab fajtyukját
akarta ellopni. Nagy nehezen ár-
talmatlanná tette az ellenszegülő
tyuktolvajt, majd átadta a IV. ke-
rületi rendőrségnek.

— Magyaranyu selyemcsempé-
szetet lepleztek le a fővárosi ha-
tóságok. Bucurestii jelentős sze-
rint a fővárosi hatóságok Giur-
giu és Bucuresti közötti ország-
uton nagyszabású selyemcsempész
bandát lepleztek le, amely főleg
selymet hozott be dugáru gyanánt
Bulgáriából. A csendőrök feltar-
táztattak egy gépkocsit, amelyen
34 bála selyemfonal volt, 3699
kiló súlyban és 2 bála selyemssző-
vet. Letartáztatták Dobre Jones-
cut, a gépkocsi tulajdonosát, Ni-
colae Jonescut, egy Barkovic nevű
egyént, akik a csempészbanda tag-
jai voltak. A vizsgálat folyik.

— Elnapolták a Mercator-ügy
felelősségi tárgyalását. A tábla
szüneti tanácsa elé ma volt tár-
gyalásra kinttve a Mercator-ügy,
amelynek vádlottait, Bodort és
Rusut a tömegesen elkövetett
óvadék-sikkasztások miatt a tör-
vényszék egy, illetve másfél évi
börtönre ítélte. A felelősségi tár-
gyaláson a vádlottak megjelene-
tek, de kérték a tárgyalás elha-
lasztását azzal az indokkal, hogy
ügyvédjük elutazott, nincs Clujon
és más védelemről nem tudtak
gondoskodni. A tábla helyet adott
a kérelemnek és később kitűzendő
határnapot jelölt ki a tárgyalás
folytatására.



Feladó: szerkesztő és lapfőnökök
MAYER ANTAL

Nyomatott a MAYER-NYOMDA
lőőrgő-gépén, Cluj.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Regels
Ferdinand 66. balra
Telefon: 61

NAPTÁR: Augusztus 25. Kedd.
Róm. Kath. Lajos kir. Prot.
Ludwig. Gör. Kath. Bart. si
Titus.

Jó estét!

NEGYEDÉVIG TARTÓ SZEK-SZEPIL

— Asszonyom, mi az, hogy ön minden negyedévben új utlevelet vált?

— Nem tudom magam a fényképen divatjamult ruhában látni.
MEGBIZHATÓSÁG

— Mondja Olbulka ur. megbízható ember a maga Feri barátja?

— A Feri? Az életemet nyugodtan rábízom.

— Jó, jó, de valami értékesebb dolgot rá lehet bízni?

KÁVÉHAZBAN

— Pincér, kérek egy Owenst

— ???

— Egy gyors feketét.

ISKOLÁBAN

Tanító: Nos, ki tudna egy olyan szót mondani, amely egy másiktól van levezetve.

Jancsika: Az esővíz.

— És honnan van ez levezetve?

— A csatornából.

— Ügyeletes gyógyszerárak. Folyó hó 22-étől 28-ig a következő gyógyszerárak teljesítenek éjjeli szolgálatot: Dr. Hintz, Unirii-tér; Dr. Halász, Cuza Voda-tér; Flohr József, Regele Ferdinand-ut és Diana gyógyszerár, Jorga-u.

— Időjárásjelentés. A budapesti meteorológiai intézet jelentése: Erősebben csökkenő légnyomás és hőmérséklet, felhőzet, szél, esők.

— Hevesi Piroska zongoraművész és Pfeiffer Alfréd énekpedagógus, operatársaság nyaralásukból hazaérkeztek és megkezdtek a tanítást. Lakásukon találhatók délelőtt 12—1-ig és délután 5—8 óráig, Str. Memorandului 10. sz.

— A Kisiparos Szövetség felhívása. A Kisiparos Szövetség cluji fiókjára felhívja tagjait, hogy szeptember 1-e előtt feltétlenül adják be az iparigazolvány becsereleése iránti kérelmet. További információkat és kéréseket díjmentesen ad az iroda, Mihai Viteazul 17., minden hétfőn, szerdán és pénteken este 6—8-ig.

— Beírások a ref. kollégiumban augusztus 25-én kezdődnek. A helybeli tanulók beírásai kérésüket augusztus 31-ig nyújtásuk be, a vidékiek postán is beküldhetik. Az I. osztályosok felvételi vizsgálata szeptember 5-én, az V. oszt. felvételi vizsga szeptember 12-én lesz. Az érettségi vizsgára augusztus 30-ig kell a kéréseket beküldeni. A javító vizsgákat szeptember 2-án és 3-án tartják meg. Jelentkezés a vizsgákra szeptember 1-én.

Az Universitatea újabb nagy győzelmei

(KOWNO.) Az Universitatea csütörtökön Leggában a lett bajnok Olimpia ellen 5:3 (1:2), szombaton Kownóban Litvánia válogatottja ellen 2:1 (0:1) arányban győzött. Utóbbi mérkőzésen tízezer ember volt jelen és azt a kownói rádió is közvetítette. A mérkőzésen az egyetemiek góljait Draga és Iesaa lőtték.

EGY FIATAL SZEGEDI GYERKEK LEGYŐZTE A JAPAN VILÁGBAJNOKOT

(BUDAPEST.) A japán—magyar uszóverseny óriási szenzációja, hogy a 100 méteres mellúszásban egy fiatal szegedi gyerek Engel I. 14.6 mp-es idejével legyőzte Hamuro japán olimpiai világbajnokot, aki 1 p. 15 mp.-t uszott. III. Lengváry Csik nem indult. A 200 méteres hátúszásban I. Joshida Japán 2 p. 37.8 mp. II. Bitskey 2 p. 43 mp. A 100 méteres meghívást gyors-

usztásban első Jusa Japán 58.8 mp. II. Sugiura Japán 59.8 mp. III. dr. Abay-Nemss 60 mp. Csik nem indult.

A MAGYAR AMATŐR válogatott labdarúgócsapat Odense kerületi válogatottját 6:3-ra győzte le.

ARLAUS. A magyar amatőr labdarúgócsapat Arlaus kerületi válogatott ellen 3:0 (1:0) arányban győzött.

PORTSCHACH. A nemzetközi vívóversenyen a kardversenyt a magyar Berczelli nyerte meg a szintén magyar Maszlay előtt.

MÁR KALAPIJUK IS VAN A MAGYAR OLIMPIAI BAJNOKOKNAK. A magyar olimpiai bajnokokat, mint jeleztük, a közönség elhalmozta ajándékokkal. Ujabbán a színházak és mulatóhelyek biztosítottak hoszabb időre díjtalan belépést részükre, az egyik kalapgyár pedig legfinomabb kalapjaiból ajándott fel egyet-egyet a világbajnokoknak. Bródyt, a vízilócsapat kapusát hivatali főnöksége, a Magyar Külkereskedelmi Hivatal, soronkívül előadónak léptette elő, ami már gondtalan megélhetést biztosít részére.

TAVÁBB DAGAD A BELGIUMI NAGY KÉMKEDESI BOTRÁNY

(LIEGE.) A belgiumi nagy kémkedési ügyben a eupeni kerületben nagy eréllyel folytatják a vizsgálatot. Sorozatos házkutatásokat és letaróztatások eszközölnek. A vizsgálat megállapította, hogy a fővádlott azon a március 7-én, amikor a német csapatok bevonultak a rajnai övezetbe, kém-társainak sorozatos telefonértesítéseket adott le. Az ügyben további szenzációs letaróztatások várhatók.

— A Principesa Ileana leányliceum közleménye. A Principesa Ileana cluji leány-liceum gazgató-sága közli a következőket: 1. Az előadások szeptember 16-án reggel 8 órakor kezdődnek. 2. Beiratások 1936 szeptember 1-ig. 3. Az iskola szabályai szerint beiratottak nyilváníttják azokat a tanulókat, akik a kérvény és a szükséges akták beadása mellett az évi tandíj felét kifizetik. Az évi tandíj 3000 lej. 4. Az I. osztályba való felvételi vizsgát 1936 szeptember 12-én tartják. A javító-vizsgák 1936. szeptember 1-én kezdődnek. 5. A magánvizsgák 1936 szeptember 1-én kezdődnek. 6. Az V. osztályba való felvételi vizsgákat 1936. szeptember 14-én tartják meg.

— Magyarország legyőzte Németországot a sakk-olimpiáson. Müncheni jelentés szerint a sakk-olimpiász tizedik fordulóján a magyar csapat négy és fél ponttal három és fél ellenében legyőzte a német csapatot. Románia Svájc-cal döntetlenül mérkőzött.

AUTÓBUSZ MENETREND CLUJ—ORADEA—SALONTA—ARAD—TIMISOARA KÖZÖTT

Clujról indul:

Cluj—Timisoara reggel 6, d. u. 15 órakor.
Cluj—Oradea d. u. 17 órakor.

Clujra érkezik:

Timisoara—Cluj d. u. 15 és 19.30.

Oradea—Cluj d. e. 10.

Viteldíj	szimpla	retour
Cluj—Timisoara	320	600
Cluj—Arad	260	502
Cluj—Oradea	171	282

Kényelmes új kocsik.
Felvilágosítás az autóbusszállomáson.
Tel.: 155.

WIENBE

Luxus autókar ki-rándulás szeptember 2-án. Budapesten 2 napi tartózkodás

LACUL GHILCOS-HOZ

augusztus 29-én. Jelenkezni: Clujon az

ECONOMIA (P. Unirii 23.) és

MEZEI (P. Unirii Városháza.) menefegyveredekben. Defen és Turdan a mozigazgató-ságnál.

Hajsza

A BRAZILIAI GYÉMÁNT-MEZŐKÖN

Irá: MÁLNÁSY TIVADAR

A „Jó estét” eredeti regénye.
(Utánnemzés illus.)

30.

— Mi az? Az egész Duval család beteg, de rátok jött a baj, — szolt az erősen kifestett asszony. — Apád is úgy alszik, hogy meg se mozdult, amikor beszóltam érte.

— Fáj a fejem és úgy érzem lázam is van. Francois úgy sem jön le vacsorára.

— Egyedül üljek odalenn?

— Mit csináljak?

— Napról-napra szebb lesz. Ideje, hogy végre itt hagyjalak beneteket — mérgeiódott az anya. — Küldjek valamit?

— Nem kérek, köszönöm.

— Egy csésze matét.

— Azt sem.

— Pukkadjatok meg, — felelte erre mérgesen és becsapta maga mögött az ajtót. Még a folyosón hallotta, hogy mint fordul meg leánya szobáján a kulcs a zárban. Egyedül ment le a verandára és a felszolgáló néger leánnyal kezdett beszélgetni.

— Massa Francois-nak tegyünk valamit félre? — kérdezte a leány, amikor mindent felhordott egymásután.

— Jó lenne, — felelte az asszony.

— Bort már tettem jégre elég.

— Minek?

— Így szokta mindig mulatás után. Felkel és újra kezd.

— Oh sokszor egy hétig is eltart, míg lassan kijózanodik, addig nagyon szigorú ember.

Kilencre járt már az idő, Alice felállott, mert unalmas volt egyedül ülni és belenézni a sötét, csilaglagyan éjszakába. Második napja volt már viharfelhős az ég, anélkül, hogy esett, villámlott, vagy dörgött volna.

Eppen beakart fordulni a folyosóra, amikor Francois megjelent előtte.

— Hová, hová? — kérdezte érdes, rekedtes hangon. — Vissza asszonyom, vissza!

— Egyedül voltam, untam magam, aludni akartam.

(Folytatjuk)

Drámai jelenetek között ítélték halálra a Zinovjev-Kamenev per tizenhat volt népbiztos vádlottját

Párisi jelentések szerint a madridi kormányrepülők állítólag át-pártoltak a felkelőkhez — Katonai zendülés tört ki Albániában

(MOSZKVA.) Hétfőn hajnalban a néptörvényszék a Zinovjev-Kamenev perben 16 vádlottra mondott ki golyó általi halálos ítéletet. A vádlottak vasárnap délután is egymásután rendezték meg a cinikus, színpadi jeleneteket. Önmagukat vádolták és visszataszító módon egyes vádlott-társaikat sárba rángatva és a végsőkig bevádolva, végül magukat fasiszta kutyáknak nevezték, miközben a gyűlölettel tájékozottak, majd a félelemtől zokogtak. Később könnyezve azt hangoztatták, hogy Sztalint végtelenül szeretik és tisztelik. Kamenev, aki a legnyugodtabban és a legmegfontoltabban viselkedett, kijelentette, hogy bűntudatuk igazságos lehet, de meg akarja világítani a mozgalom eredő okait. Zinovjev Trockijt vádolta és szenvedélyesen támadta. Smirnov volt népbiztos, Trockij régi hűséges híve, kijelentette, hogy nem vállalja azokat a szidamokat, amelyeket társai Trockij fejére szórnak. Elismeri azonban, hogy Sztalin-ellenes titkos összeköttetésben vett részt és titkos kapcsolatokat tartott fenn Trockij-al. Minthogy azonban 3 és fél év óta börtönben ül, az alatt nem tudja, hogy a többi vádlottak mit követtek el. Beszéde alatt vádlott társai továbbra is gyűlölködve szidták Trockijt. Majd kihirdették a halálos ítéleteket, melyeket a vádlottak csendben hallgattak végig. Az ítélet rendelkezése értelmében a kivégzéseket három napon belül végre kell hajtandók, de a központi bizottsághoz lehet felekezéssel élni és annak elnöke a halálbüntetést fegyházbüntetésre változtathatja át.

KORMÁNYREPÜLŐK ÁTPÁRTOLÁSA A ZENDÜLŐKHÖZ

(PÁRIS.) A Le Matin biarritzi értesítése szerint a madridi kormány repülőgép rajai állítólag át-pártoltak a zendülőkhöz. A híradást még nem erősítették meg, bár azt már több rádió is bemondotta. A Reuter lisszaboni jelentése szerint a zendülők 21 gépből álló bombavető raja Madridot bombázta és 200-nál több bombát dobott le a fővárosra, ahol a bombázás óriási riadalmat keltett. A Havas ügynökség valladolidi jelentése azt közli, hogy a felkelők Sierra Gvudarramát bombázták, a Franco más repülő rajai pedig a kormány cordovai hadállásait. A felkelők az iruni állásokat, hajóik San-Sebastiant bombázták, de golyóik inkább a városban kívüli magaslatokat érték s így nagy károkat nem okoztak. A déli arconalon a Gvada-lupe állásokat a kormánycsapatok löszer hiánya miatt elhagyták, de később megerősítést kapva újból megszállották.

Bayonéból közlik, hogy Románones gróf, volt miniszterelnök odaérkezve megcáfolta az elfogatásáról és állítólagos halálra ítéléséről szóló híreket. Családjával mindig zavartalanul érintkezhetett. Románones repülőgépen jött San-Sebastiantól Franciaországba. A felkeléssel kapcsolatban kijelentette, hogy a törvényes kormány képtelenségében való fellépést jogi álláspontból elutasítva maga is bírálta.

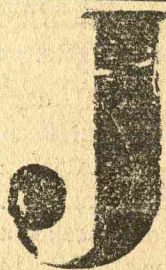
tatja, bár az események alakulását sok tekintetben megérti.

ZENDÜLÉS ALBANIÁBAN
(PÁRIS.) A Le Matin közli, hogy Londonból Athenbe lapjelentés érkezett, amely szerint Albániában katonai forradalom tört ki. Ezért kihirdették az ostromállapotot és számos tisztet letartóztattak. A hirt hivatalos részről még nem erősítették meg.

HORTHY KORMÁNYZÓ OSZTRAK ÉS NÉMET TERÜLETEKEN VADASZIK
(BCS.) Horthy kormányzó zerge-vadászata egyrészt az osztrák területen lévő Hinter-Risti, illetve

a német területen lévő Werder Risti területen folyik le és ennek megfelelően a kormányzó hol német, hol osztrák területen tölti a napot és éjszakát. A vadászat a hét közepe táján ér véget.

AZ ANGOL KIRÁLY ELHAGYTA KORFUT
(KORFU.) Az angol király yachtján és torpedónaszád kíséretében elhagyta Korfut. Ugyanakkor Belgrádból jelentik, hogy a Kenti herceg és felesége, Pál herceg szlovéniai nyári nyaralóját elhagyva, vízi repülőgépen Ragusa felé vették útjukat.



SELECT MOZGO

Rendkívüli premier:

AZ ANGOL KIRÁLY ELHAGYTA KORFUT

Közvetített gyerekszíniész legújabb slagera
Helyet a gyerekeknek
Egy arva flucska megint is története

Su yos szerencsétlenséget okozott az ijesztésre szánt robbanó por

(CLUJ.) Szombaton este 11 óra tájban különös szerencsétlenség történt a posta hátamögötti vurstlinál. Vladimir Dumitras, a vurstli egyik alkalmazottja reklám célokból úgy nevezett robbanó-ijesztő porral dolgozott. A robbanékony anyagból a szokottnál nagyobb mennyiséget vett alkalmazásba és a veszedelmes por felrobbanva a közelben álló Bodros Simon, Tosa Vasile és

Máthé József egyéneket szerencsére könnyebben megsebesítette. Egy közelben levő orvos azonnal a sebesültek segítségére sietett és elsősegélyt nyújtott nekik. A könnyelműségével könnyen végzetes szerencsétlenséget is felidézhető Vladimir Dumitrast a rendőrség letartóztatta és most az V. kerületi rendőrség folytatja ellene a vizsgálatot.

Potarca szerint a nemzeti-paraszt-pártnak semmi köze a kommunizmushoz

(BUCURESTI.) Tegnap a fővárosban megalakult parasztgárdák tagjai letették az esküt, amelyen Dumitrescu ezredes, Rujinski tábornok és mások hangoztatták, hogy nemzeti parasztpárt életében milyen jelentősége van a gárdák megalkotásának.

Bucurestiben nagy feltűnést keltett Potarca volt miniszter dolgi nyilatkozata, amelyben éles hangon szólott arról, hogy — a párt felfogása szerint — igen sok erőszakosság és visszaélés történik az országban, amellyel szemben a legszigorúbb megtorlásokat követelte. Tiltakozott az ellen a vád ellen, hogy a nemzeti parasztpárt a kom-

münizmussal kacérkodik, mert ahoz semmi köze nincsen. A párt csak a korona érdekeit tartja szem előtt és ragaszkodik az ország területi épségéhez és egységéhez. Végül kijelentette, hogy bizik a paraszttársadalom győzelmében.

Zalauban a párt salajmegyei tagozatának gyűlésén Maniu Gyula beszélt. Demokrata vagyok — mondotta — és a törvényeket tiszteletben tartom. Programom változatlan. Igazság mindenkinek, harc törvényes úton a kilengések ellen, nacionalizmus komoly érveléssel és propagandával. Köztem és Mihailache között teljes az egyetértés, hasonlóképpen a párt egész vezetésében és tagjai között.

Betörők jártak a Vasmunkás-Szövetség otthonában

(CLUJ.) A zivatáros vasárnapi éjszakát ugylátszik a betörők gyümölcsoztetni akarták. Eddig még ismeretlen tettesek az éjszaka óráiban behatoltak a Vas- és Fém munkások Szövetsége cluji Wilson-ucca 7. sz. alatti székházába. A főkapun Wertheim-zár van, ezt megpróbálták eltávolítani, de nem sikerült nekik. Ugyanúgy a központi iroda ajtaját is Wertheim-zár biztosítja. Ezt is hiába akarták kinyitni. A székház egyik szárnyában van azonban a szakszervezet könyvtára és ugyan-

csak ebben a szárnyában van a dohánygyári munkások szervezete is. Miután ezek ajtóit nem biztosították megfelelő zárral, ide könnyen behatolhattak a betörők.

Reggel korán a szervezet gondnoka vette észre a betörést. Hala-déktalanul jelentést tett a központi rendőrség büntügyi osztályán, ahonnan dr. Dreghiciu igazgató és Serban komisszár szálit ki több detektiv kíséretében a helyszínre. A nyomozás eddigi adatai szerint szakavatott emberek követték el a bűncselek-

ményt. A könyvtárt egészen fel-dúlták és többek között a CMNC sportszervezet érmeit és egyéb dísz tárgyait magukkal vitték. Ugyanigy feltörték a dohánygyári munkások szervezetében az íróasztal fiókjait és onnan is érték tárgyakat emeltek el, továbbá bőröndöt és más apróságokat. A nyomozás még folyamatban van.

— Dr. Silbermann Marcell fogorvos külföldi tanulmányutjáról hazaérkezett s rendelkezéseit újra megkezdte. P. Mihai Viteazul 40.

— Meghalt Benedek Elek leánya. Benedek Eleknek, a gyermek-népszerű Elek apójának leánya, Benedek Róza, Lőrinc Gyula brasovi mérnök felesége hosszabb betegeskedés után meghalt.

— Ólomcső-tolvajokat fogott a rendőrség. A rendőrség tegnap letartóztatott két egyént, akinél lopott ólomcsöveket találtak. Nevüket a nyomozás érdekében egyelőre titokban tartják. Minthogy a városban az utóbbi időben nagyon elszaporodtak az ólomcső-lopások és sok helyen a vízvezetékek kizettek csöveit vagdoszták le, a büntügyi osztály felkéri mindazokat, akiket ilyen természetű károsodás ért, hogy jelentkezzenek nála a tényállás tisztázására, miután valószínűleg az elfogottak voltak mindenütt a tettesek.

— Queen Mary új gyorsasági világrekordot állított fel. Newyorki jelentés szerint a Queen Mary óceánjáró az Anglia és Newyork közötti utat legújában 4 nap 7 óra és 12 perc alatt tette meg és ezáltal 4 óra 30 perccel javította meg az eddigi gyorsasági világrekordot.

— Dr. Hatieganu kiáltványa az uccákon. Tegnap a Román Front hívei dr. Hatieganu Emil egyetemi tanár 12. pontból álló kiáltványát osztogatták a város utcáin, amely a következő pontokat tartalmazza: 1. Románia a románoké. 2. Halálbüntetés a közvagyon megkárosítóira. 3. A románoké legyen 80 százaléka kézbe az országot. 4. A román parasztság gyermekei alkossanak vezető osztályt. 5. Szüntessék meg a kartelleket és trösztöket. 6. Az egyházat és hadsereget erősítsék meg a kommunizmussal szemben. 7. Emeljék a román parasztság és munkásság életszínvonalát. 8. Csökkentsék a szenátorok és képviselők számát. 9. Vegyék román kézbe a gyárakat, kereskedelmet és ipart. 10. Hatalósabban ellenőrizték a nem román (strain) elemeket. 11. Csak annak adjanak jogot a kenyérhez, aki dolgozik. 12. Emeljék a királyhűséget, mert az uralkodó legerősebb alapja az országnak. Ha nem volna, akkor úgy öldökölnék egymást, mint Spanyolországban történnek.

— Puscariu bíró felségének tragédiája. Sulycs vasúti szerencsétlenség híre terjedt el ma városunkban. Állítólag Puscariu bíró felesége Colibitai nyaralásáról visszatérőben lemaradt az ottani keskenyvágyú vontról. Hogy tehát a Borgo-Bistritai csatlakozást le ne kesse, szolgálójával pályakocsin ereszkedtek le a meredek pályán, amikor az egyik kanyarodóban megpillantották a szembejövő vonatot. A pályakocsit lefékezni már nem lehetett. A szolgáló kiugrott, míg Puscariu-né a kocsiiban maradt, amely nagy sebességgel belezuhaladt a vonat mozdonyába. A bíró feleségét súlyos lábsérülésekkel szállították a cluji kórházba.

CENSURAT